

**Annoncen-Bureau:**  
In Posen bei  
Hrn. Kopski (C. A. Meier & Co.)  
Breitestr. 14;  
in Gnesen  
bei Herrn Ch. Spindler,  
Markt u. Friedrichstr. Ecke 4;  
in Graub. bei Hrn. L. Bireland;  
in Berlin, Breslau,  
Frankfurt a. M., Leipzig,  
Hamburg, Wien und Basel:  
Haasenstein & Vogler.

Nachmittags-Ausgabe.

# Posener Zeitung.

Dreißigste Jahrgang.

Jahrgang.

**Annoncen-Bureau:**  
In Berlin,  
Wien, München, St. Gallen,  
Kassel, Bern und Stuttgart:  
H. A. Meier, Schloßplatz;  
in Breslau:  
K. A. Meier, Schloßplatz;  
in Frankfurt a. M.:  
H. A. Meier, Schloßplatz;  
in Hamburg:  
H. A. Meier, Schloßplatz;  
in Leipzig:  
H. A. Meier, Schloßplatz;  
in Wien:  
H. A. Meier, Schloßplatz;  
in Basel:  
H. A. Meier, Schloßplatz.

Nr. 219.

Das Abonnement auf dies mit Ausnahme der  
Sonntage täglich erscheinende Blatt beträgt vier-  
teljährlich für die Stadt Posen 14 Thlr., für ganz  
Preußen 1 Thlr. 24 Sgr. — Bestellungen an-  
nehmen alle Postanstalten des In- u. Auslandes an.

Mittwoch, 17. August

1870.

## Die französische Zivilisation.

Frankreich hat in neuerer Zeit noch niemals einen Krieg unternommen, ohne daß es sich nicht dabei gerühmt hätte, „für die zivilisatorischen Ideen“ zu kämpfen. Es ist dies eine jener bis zum Ueberdruß wiederholten Phrasen, an denen die publizistische Sprache Frankreichs so überreich ist. Anfanglich zuckt alle Welt über eine solche hohle Phrase die Achsel; allmählich gewöhnt man sich daran und nach einiger Zeit beträgt die Zahl derer, welche daran glauben, Millionen. Es ist allerdings richtig, daß für etliche auf der ersten Stufe der Bildung stehende Völker, mit der Annahme französischer Umgangsformen von Seiten der höheren Stände eine Art von Zivilisation, freilich zugleich verbunden mit Korruption der Sitten, ihren Anfang genommen hat. Die von solcher „Zivilisation“ belebten Volksschichten, diese auf französischen Umgangsformen sich etwas zugute thnende „Crème der Gesellschaft“ ist denn auch überall die Trägerin des französischen Einflusses, wo demselben nicht durch ein stark entwickeltes Nationalbewußtsein, welchem auch die höheren Schichten sich nicht entziehen können, das Gegengewicht gehalten wird.

Was soll aber Nationen, welche wie die deutsche oder englische eine durchaus eigenartige, der französischen an innerem Gehalt überlegene Zivilisation aus sich heraus entwickelt haben, die Einfuhr dieser „zivilisatorischen Ideen“ frommen, die durch das zweite Kaiserreich jedenfalls nicht in ihrem Werthe erhöht worden sind und deren gewaltsame Aufdrängung durch einen frevelhaft herausgeschworenen Krieg das empörendste Schauspiel wäre, welches die gestiftete Welt jemals erlebt haben würde? fragt mit Recht die „V. A. Kor.“ Nun betrachte man vollends die Art der Kriegsführung, welche von Seiten des an der Spitze der Zivilisation marschirenden Frankreichs beliebt worden ist. Wer in diesen Tagen, sagt jene Berliner Korrespondenz, bei dem Transporte französischer Gefangenen die braunen und schwarzen Gesichter der Turko's aus dem Eisenbahnwagen herausgrinsen sah, wer von den bestialischen Grausamkeiten erzählen hörte, welche diese „Schakals“, wie sie sich selber nennen lassen, an den wehrlos zu Boden liegenden Verwundeten verübt haben, der kann nicht anders als seinen Abscheu ausdrücken, vor einer Regierung, welche durch solche Bestien die nationale Ehre wahren läßt. Das also sind die Vorkämpfer der französischen Zivilisation, geworbene Kabylen, welche mit derselben Wuth sich auf die französische Bevölkerung stürzen und sie massakriren würden, wenn die Regierung sie auf dieselbe losließe! Während Dank unserer Wehrverfassung die Blüthe der deutschen Jugend in Waffen steht, um die heilige Sache des Vaterlandes zu verteidigen, an dessen höchsten Ehren sie einst theilzunehmen berufen ist, wirft uns die französische Regierung den Abschaum Algeriens entgegen und feuert eine schamlose Presse, welche leider nur zu lange von vielen Deutschen als die Quelle geistigen Ergözens gesucht worden ist, diese Bluthunde an, „sich die Schnauzen zu waschen, um die Deutschen zu massakriren und Wagen voll Weiber nach Paris mitzubringen“!

Wahrlich! es thut sich vor unseren Augen ein Abgrund der Fäulnis auf, wohin wir auch blicken in Frankreich. Hoffen wir, daß das Unglück, welches die französische Nation durch ihren frechen Uebermuth selber über sich heraufbeschworen hat, für dieselbe eine förmliche Läuterung herbeiführen wird, daß die eblernen Bestandtheile des französischen Volkes, welches noch nicht in dem Sumpf der Gemeinheit, den das zweite Kaiserthum aus dem schönen Frankreich gemacht hat, erstickt sind, sich aufrufen, um ihr Volk wiederum zu einem nützlichen Gliede der menschlichen Gesellschaft zu machen. Es wird dies freilich schwer sein; aber so viel an uns ist, werden wir helfen, indem wir nicht durch einen faulen Frieden die Fäulnis konserviren, sondern durch einen mit heiliger Zornesgluth erfüllten Krieg die Lente rein legen. Nicht eher darf Frieden geschlossen werden, als bis dem Uebermuth des französischen Volkes das Genick gebrochen und ihm eine schwere Buße für seinen frechen Friedensbruch auferlegt worden ist.

Erst dann mag man bei uns das Mitgefühl walten lassen, welches auch der seine Verbrechen bereuende und auf Besserung bedachte Sünder in vollem Maße zu beanspruchen hat.

## Amtliche und halbamtliche Kriegs-Nachrichten.

Aus dem Hauptquartier der III. Armee geht dem „St.-Anz.“ über das Gefecht bei Weissenburg nachträglich noch folgender Bericht zu:

Nach den hierher ergangenen Mittheilungen über das Gefecht bei Weissenburg und den Kampf um den Gaisberg haben dort französische Infanterie-Regimenter des 1. und Kavallerieregimenter des 5. Corps gekämpft. Theils hinter Gräben, Wall und Mauer, theils auf dominirender Höhe mit 2 Geschützen, als Stützpunkte, war für die dritte Armee mehr oder weniger Gelegenheit, die Kampfweise der Franzosen in der Defensive kennen zu lernen; die Offensive wurde nur einmal ergriffen, als es galt, für den unvermeidlichen Rückzug auf einen Moment Luft zu schaffen. Die Franzosen schlugen sich, mit wenigen Ausnahmen, brav und hielten in der Position gut Stand. Nach dem für die Franzosen unglücklichen Ausgang schienen sich übrigens eine gewisse Panik der Truppen zu bemächtigen, denn einzelne Abtheilungen des Mac Mahonschen Corps, welche noch gar nicht im Gefecht gewesen waren, warfen bei Begegnung mit unseren Truppen Kapsis, Kornisier, Seltz etc. weg und ließen selbst die Lebensmittel im Stich.

Die algerischen Truppen fielen genau so, wie die übrigen. Was die Infanterie, deren Bataillone in maximo 800 Mann stark waren, anbelangt, so ergriffte dieselbe schon auf 1500 Schritt das Feuer, die eigentliche Treffsicherheit blieb daher dem Zufall überlassen; die Feuerdisziplin hielt hiernach der preussischen unbedingt nach. Die preussischen Kompagniesolonnen, sowie die Bataillone der feindlichen Schützenaufstellungen haben sich durchaus bewährt. Die französischen Kavallerie-Eskadrons nahmen selbst Attaken von gleich starken Abtheilungen nicht an. Die preussische Artillerie zeichnete sich der französischen gegenüber durch langsame, sichere und erfolgreiche Beschießen der feindlichen Positionen aus. Von der einen im Gefechte der verbündeten Armee gegenüber stehenden Mitrailleusen-Batterie wurden im Ganzen nur 3 Schuß auf 1800 Schritt gegen Artillerie, und zwar ohne Wirkung, abgegeben.

Ueber das Gefecht bei Weissenburg bringt der „St.-Anz.“ folgenden amtlichen Bericht:

Der Kronprinz hatte die Absicht, am 5. August mit der Armee bis an die Lauter vorzurücken und dieselbe mit den Vortruppen zu überschreiten. Es mahlte zu diesem Zweck der Wienwald auf vier Straßen durchschritten werden. Der Feind sollte, wo er angetroffen würde, zurückgeworfen werden. Die Marsch-Ordnung für die einzelnen Solonnen bestimmte: 1. Die Division Bothmer, die Avantgarde dirigit sich auf Weissenburg und suchte sich in Besitz der Stadt zu setzen. Sie hat ihre rechte Flanke durch Entsendung eines Detachements über Bellenborn nach dem Bobenthal zu sichern und bricht um 6 Uhr früh aus ihren Bivouaks auf. 2. Der Rest des Corps Hartmann mit der Division Walther bricht um 4 Uhr früh aus den Bivouaks auf und marschirt mit Umgehung von Landau über Zimplingen und Bergabern nach Ober-Öttersbach. 3. Die Cavallerie-Division konzentriert sich südlich Mersheim um 6 Uhr früh und marschirt über Insheim, Rohrbach, Billigheim, Barbelroth, Kapellen bis an den Otterbach, 4000 Fuß westlich Ober-Öttersbach. 4. Das V. Corps bricht um 4 Uhr früh aus dem Bivouak bei Billigheim auf und marschirt über Barbelroth und Nieder-Öttersbach auf Groß Steinfeld und Kapellen. Es formirt seine besondere Avantgarde, die bei St. Remy und Waghäusel die Lauter überschreitet und auf den jenseitigen Höhen Vorposten aufstellt. 5. Das XI. Corps bricht um 4 Uhr früh von Rohrbach auf und dirigit sich über Steinweiler, Winden, Scheidt durch den Wienwald auf die Wienwaldhöhe. Es formirt seine besondere Avantgarde, die über die Lauter vordringt und auf den jenseitigen Höhen Vorposten aufstellt. 6. Das Corps Werder marschirt auf der großen Straße nach Lauterburg, sucht sich in Besitz dieses Ortes zu setzen und setzt auf dem jenseitigen Ufer Vorposten auf. 7. Das Corps von der Tann bricht um 4 Uhr aus den Bivouaks auf und marschirt auf der großen Straße über Kälheim nach Langenandel, wo es westlich dieses Ortes Bivouaks bezieht. 8. Das Hauptquartier wird voraussichtlich nach Nieder-Öttersbach verlegt werden. — Am Morgen des 4. August traten, diesen Dispositionen gemäß, sämtliche Solonnen den Vormarsch an. Der Kronprinz traf bei trübem, regnerischem Wetter auf den Höhen östlich von Schweigen ein; gleichzeitig fielen die ersten Schüsse vor Weissenburg, gegen welchen Ort die Avantgarde der Division Bothmer zum Angriff vorrückte. Die Solonnen waren geschloffen und stark vorrückfähig. Der Ort war mit zwei Bataillonen, je eines vom 1. Regiment Turko's und vom 74. Linien-Infanterie-Regiment, besetzt. Auf den Höhen südlich Weissenburg entwickelten sich zwei andere Bataillone in Linie und eine Batterie. Die Avantgarde der Division Bothmer, von der Befehlsführer Weissenburg mit Feuer empfangen, entwickelte ihre drei Bataillone, das Geyanleger-Regiment und 1 Batterie südlich Schweigen und eröffnete ein lebhaftes Feuergefecht gegen Weissenburg. In diesem Orte brach sehr bald an zwei Stellen Feuer aus, doch schien ein Sturm unter Berücksichtigung der lokalen Verhältnisse vorläufig nicht rathsam. Man zog es mit Recht vor, die Erfolge der übrigen Solonnen abzuwarten und beschränkte sich deshalb auf die Stellung auf ein hinhaltendes Feuergefecht. Das V. Corps hatte die 9. Division an der Ecke. Die Avantgarde, 17. Infanterie-Brigade, war auf die Ueberränge bei der St. Remy-Mühle und bei Waghäusel dirigit worden, um 9½ Uhr bedrohten die Höhen dieser Solonnen jenseits der Lauter, und formirten sich zum Angriff auf Guttenhof und die nebenliegenden Höhen, von denen aus der Feind um 10 Uhr ein lebhaftes Geschützfeuer eröffnete. Als dem Generalcommando des V. Armeecorps gemeldet wurde, daß die bairische Division Bothmer vor Weissenburg stark engagirt war, erhielt die 18. Infanterie-Brigade unter General-Major v. Volzke-Bey den Befehl, gegen Altenstadt und über diesen Ort hinaus gegen den Gaisberg vorzugehen. Um 11 Uhr rückte die Ecke der Brigade gegen Altenstadt heran. Um 11½ Uhr war der Ort genommen und bedrohte die Brigade am südlichen Ufer der Lauter, woselbst sie sich zugleich zum Angriff gegen den Gaisberg formirte. Der Feind hatte auf dieser Höhe eine starke Position genommen. Gleichzeitig wurden 2 Bataillone vom 47. Regiment (16. Brigade) und ein Bataillon vom 58. Regiment (17. Brigade) welches letztere ebenfalls gegen Altenstadt vorgerückt war, am südlichen Lauterufer gegen Weissenburg entsandt, um die bairische Division Bothmer bei Wegnahme dieses Ortes zu unterstützen. Um dieselbe Zeit, 11½ Uhr, lief beim Kronprinzen die Meldung ein, daß auch die Höhen des XI. Corps links neben denen des V. eingetroffen wären. General von Bose hatte den Wienwald und die Lauter, ohne auf Widerstand zu stoßen, durchgeschritten und demnachst zufolge des ihm erteilten Befehls den Vormarsch über Schleithal in der Richtung auf Ingolsheim fortgesetzt. Um 11 Uhr waren die Höhen des Corps auf Schleithal bedroht und zugleich in der Richtung auf das Kanonenfeuer gegen den Gaisberg vorgeschickt worden.

Nach einem lebhaften Artilleriekampf von Seiten des V. Corps, an welchem sich auch ein Theil der Corps-Artillerie theilhaftig hatte, avancirte um 12½ Uhr die 18. Infanterie-Brigade gegen den Gaisberg, während vom XI. Corps die 41. Brigade, welcher die Corps-Artillerie vorangeht, war, gleichzeitig von Schleithal her gegen diese Stellung vorrückte. Das bloße Erscheinen dieser Truppen hatte den Feind schon gezwungen, gegen die selben Front zu machen und den rechten Flügel zurück zu nehmen. Die preussischen Bataillone avancirten die steile Höhe hinan mit unübertrefflicher Ruhe und Wapour, trotz des mörderischen Feuers der Gegner, trotz der großen Schwierigkeiten, welche der steile Abhang dem Avanciren entgegenstellte, schwankte die Bewegung keinen Augenblick. Unter großen Verlusten, welche namentlich das an der Ecke marschirende Königs-Grenadier-Regiment No. 7 erlitt, wurde um 12½ Uhr das vorderste Gefecht und um 1 Uhr das dahinter gelegene Schloß im ersten Anlauf genommen.

Die 1. Kompagnie 5. Jäger-Bataillons eroberte um 12½ Uhr ein französisches Geschütz, welches zur Flankirung des Abganges mit der Front gegen Weissenburg ein wenig vorgeschoben war. Mit Verlust des Gaisberges hatte die französische Stellung ihren Hauptstützpunkt eingebüßt. Um 1½ Uhr versuchten die Franzosen noch einen kurzen, aber vergeblichen Offensivstoß, augenscheinlich nur zur Deckung ihres Rückzuges, der in drei Solonnen durch den großen Bannwald angetreten wurde. Nachdem um 1½ Uhr die Artillerie beider Corps mit gutem Erfolg die abziehenden feindlichen Solonnen beschossen hatte, übernahmen um 2 Uhr die beiden Kavallerie-Regimenter der 9. und 10. Division die Verfolgung. Der Kommandeur der 4. Kavallerie-Division erhielt um 4 Uhr den Befehl, seine Regimenter bis an die Linie Weissenburg-Altenstadt heranzuziehen. Was die Erstürmung von Weissenburg betrifft, so griffen um 12 Uhr die Truppen der Division Bothmer gleichzeitig mit den vorerwähnten drei preussischen Bataillonen die Festung an, deren sorgfältig verbaricadirtes Thor durch die Artillerie ein-

geschossen werden mußten. Bairische und preussische Bataillone nahmen die ihnen gegenüberliegenden Eingänge im ersten Anlauf. Die Befestigung wurde gefangen genommen. Nach der Erstürmung von Weissenburg wurde das bairische Corps Hartmann bis über den Knotenpunkt der Chausseen von Strassburg und Bittich hinaus vorgeschoben. So war von allen Truppen, wenn auch theilweise mit schweren Verlusten, die Aufgabe des Tages glänzend gelöst. Der erste Sieg auf französischem Boden, der Anblick der verhältnismäßig zahlreichen französischen Gefangenen wird unzweifelhaft die Siegeszuversicht der deutschen Truppen noch stärken und erheben. Auf französischer Seite hat die Division Douay entgegengestanden. Es wurden Gefangene gemacht vom 50., 74. und 78. Linien-Infanterie-Regiment vom 1. Regiment Turko's und vom 3. Fusaren-Regiment. Bei der Division befanden sich außerdem das 11. Regiment Chasseurs à cheval, so wie 3 Batterien und 1 Mitrailleusen-Batterie, von denen letztere jedoch nur 3 Schüsse auf große Entfernungen gegen die Artillerie abgab, dann aber durch eine einschlagende preussische Granate, welche die Explosion einer Mitrailleuse bewirkte und große Verheerungen unter der Bedienungsmannschaft anrichtete, zum Abfahren gezwungen wurde. Sämmtliche im Gefecht gewesenen diesseitigen Truppen bivouakirten auf den Höhen südlich der Lauter und setzten Vorposten auf.

Das kombinierte Corps Werder hatte Lauterburg ohne Gefecht besetzt, eine Brigade gegen Selz vorgeschoben und Vorposten in Anschlag an diejenigen des XI. Corps ausgesetzt. General Douay ist gefallen, sein Generalstabsoffizier verwundet in Gefangenschaft gerathen. Die Verluste des Feindes an Todten und Verwundeten lassen sich nicht genau übersehen, weil derselbe die Verwundeten auf seinem Rückzuge mitgeführt hat. Circa 1000 unverwundete Gefangene, darunter ungefähr 30 Offiziere, so wie ein erobertes Geschütz fielen den Siegern in die Hände, die diesseitigen Verluste sind bedeutend namentlich an Offizieren. Vom V. Corps haben verloren: das 58. Regiment 5 Offiziere todt, 11 Offiziere verwundet; das Königs-Grenadier-Regiment 10 Offiziere todt, 12 Offiziere verwundet; das 47. Regiment 1 Offizier todt, 2 verwundet; das 4. Dragoner-Regiment 1 Offizier todt; das 5. Jäger-Bataillon 2 Offiziere verwundet. Vom XI. preussischen Corps sind 15 Offiziere verwundet; vom II. bairischen Corps 3 Offiziere todt, 14 Offiziere verwundet. Der Gesamtverlust an Mannschaften beträgt über 700 Mann an Todten und Verwundeten.

Dasselbe Blatt enthält ferner folgende Mittheilungen aus dem Hauptquartier des Obercommandos der III. Armee:

Nach der Wörth'schen Schlacht (6. August) verweilte das Hauptquartier am 7. in Sulz. Da im Laufe dieses Tages von allen Seiten Nachricht angelangt war, daß der Feind den verfolgenden Truppen nirgends mehr einen geordneten Widerstand entgegenstellte, vielmehr, in aufgelösten Trupps rückwärts ziehend eine große Anzahl seiner Leute ohne Gegenwehr als Gefangene in unseren Händen zurückgelassen hatte, so wurde die Fortbewegung des Lagers auf die Vogesen zu, zur weiteren Konzentration mit unserer II. Armee beschlossen. Aus Hagenau war der Feind bereits am 7. zum Badenweiler verdrängt worden, dann bis zum ausgesetzten Bruch, Gewehre, Munition etc. etc., in die Hände fiel. In Wörth hatten die Straßen noch nicht von der Verfolgung, die die Schlacht angerichtet, frei gemacht werden können, man mußte daher das Hauptquartier auf dem Umwege über Günsfeld, Emsburg, Ebersbach auf der Straße gegen Jagweiler weiter führen. Am 8. wurde in Wörthweiler, das durch seinen Eisenhammer ausgezeichnet ist, gerastet und das Hauptquartier genommen. Am 9. wurde die kleine Stadt Pfaffenhausen passiert und ½ Meile vor Jagweiler im Dorfe Ober-Möbden Halt gemacht. Vor den Defileen der Vogesen, an deren Fuße man sich hier befindet, tönte während des ganzen Nachmittags das Feuer der schweren Geschütze herüber. Aus dem Schloße Eichenberg stiegen die Rauchwolken auf; eine Abtheilung Franzosen hatte dieses kleine Felsenloß, das durch seine natürliche Lage fast unangreifbar ist, besetzt. Einer württembergischen Division gelang es, die Häuser zum Theil in Brand zu setzen, worauf man unferseits mit dem Kommandanten wegen Uebergabe verhandeln wollte. Der Feind machte dies dadurch unmöglich, daß er wiederholt auf unsere Parlamentäre schloß. Das kleine französische Corps blieb daher auf diesem festen Platz, wo es von deutschen Truppen gerammt werden wird.

Schon seit dem Ausrücken von Sulz hatte man eine stärkere militärische Bedeutung des Hauptquartiers für notwendig befunden. Eine Eskadron Ulanen begleitete den Vortrab, der von dem Kronprinzen, den Fürsten und den Sulten gebildet wird; zum Schutz der Wagenburg, dagegen war Infanterie, und zwar ein Bataillon der 32er herangezogen worden. In Ober-Möbden trat an die Stelle der letzteren auf Befehl Sr. Kgl. Hoheit ein Bataillon von dem 58. Regiment, das bei Weissenburg und Wörth in erster Linie gekämpft hat, dafür aber auch an Offizieren, von denen nur 3 unverwundet geblieben sind, und an Mannschaften stark dezimirt ist. Das Bataillon, das jetzt von dem Hauptmann Bernicke geführt wird, stand bei Weissenburg unter Führung des Majors v. Grönenfeld, der hier den Feldentod fand. Die Fahne wurde von 3 Kugeln durchlöchert, Sergeant Deptschinski, der sie trug, wurde tödtlich getroffen. Hr. Lieutenant Baron ergriff darauf das Banner und mit seiner Sektion vorrückend war er der Erste, der die eroberte Stadt Weissenburg betrat. Von diesen Truppen eskortirt, wird heute (10. August) das Hauptquartier seinen Vormarsch durch die Vogesen beginnen.

Aus dem Hauptquartier des Obercommandos der II. Armee erhält der „St.-Anz.“ folgenden Bericht:

Der Höchstkommandirende der II. Armee hat von Homburg (Rheinpfalz) aus folgenden Armeebefehl an die II. Armee erlassen:

Hauptquartier Homburg, den 6. August 1870.

Soldaten der 2. Armee!

Ihr betretet den französischen Boden. Der Kaiser Napoleon hat ohne allen Grund an Deutschland den Krieg erklärt, er und seine Armee sind unsere Feinde. Das französische Volk ist nicht gefragt worden, ob es mit seinen deutschen Nachbarn einen blutigen Krieg führen wollte, ein Grund zur Feindschaft ist nicht vorhanden. Seid dessen eingedenk den feindlichen Bewohnern Frankreichs gegenüber, zeigt ihnen, daß in unserem Jahrhundert zwei Kulturvölker, selbst im Kriege miteinander, die Ehre der Menschlichkeit nicht vergessen. Denkt stets daran, wie eure Eltern in der Heimath es empfanden würden, wenn ein Feind, was Gott verhöte, unsere Provinzen überfluthete. Zeigt den Franzosen, daß das deutsche Volk nicht nur groß und tapfer, sondern auch gestittet und edelmüthig dem Feinde gegenüber ist.

Friedrich Karl, Prinz von Preußen.  
Die II. Armee ist auf französischem Boden; in der Nacht vom 7. zum 8. August ist die Avantgarde der II. Armee in Saargemünd (französisch Sarreguemines im Mosel-Departement) eingerückt. Der Höchstkommandirende, Prinz Friedrich Karl, war vom ersten Hauptquartier Mainz aus am 30. Juli, Morgens 8 Uhr, aufgebrochen, und auf der von Mainz nach Paris führenden Kaiserstraße, die Napoleon I. in den Jahren von 1810 bis 1812 hatte herstellen lassen, mit seinem militärischen und persönlichen Gefolge gegen Westen vorgegangen. Zunächst wurde das Hauptquartier nach Alzey verlegt, wo dasselbe vom 30. Juli bis zum 3. August verblieb. Am letztem Tage wurde es in Kirchheim-Boland aufgeschlagen, am 4. August in Winnweiler, am 5. in Kaiserslautern, am 6. in Homburg, am 7. in Bliesthal, kleinen etwa 2-4 Meilen auseinander liegenden Städten der bairischen Rheinpfalz; je weiter nach Westen, desto dichter wurden die



militärischen Kolonnen. Prinz Friedrich Karl sah alle durch das jeweilige Hauptquartier durchziehenden Truppenabtheilungen, die ihren hohen Führer mit großer Begeisterung begrüßten. Von Homburg aus hatte der Höchstkommandirende der Armeebefehl an die Soldaten der II. Armee erlassen, in demselben Hauptquartier empfangen der Prinz auch die Meldung von dem siegreichen Erfolge bei Saarbrücken, auf welchem ein größerer Truppenheil der seinem Kommando untergebenen Armee Theil genommen hatte. Der Erfolg war, abgesehen von der glorreich errungenen Position, vermöge deren unsere Truppen am nächsten Tage bis Homburg vorrückten, auch ein Kleeblattgefangenen und erbeuteten Kriegsgeräth bedeutend. In Kaiserlautern hatte der Prinz die Nachrichten von dem ersten Siege der III. Armee bei Weißenburg, in Homburg von dem bei Hirsch errungenen erhalten, in Blieskastel die näheren Details derselben. Die Depeschen waren an die durchziehenden Truppen verteilt und von denselben mit nicht minderm Enthusiasmus als im Hauptquartier aufgenommen worden. In der Nacht vom 7. zum 8. marschirte die Avantgarde der II. Armee von der Rheinpfalz aus über die französische Grenze; der Durchmarsch der nachrückenden Truppen währte bis zum folgenden Tage tief in die Nacht. Das letzte deutsche bairische Dorf heißt Hadricken, jenseit desselben ist der französische treuloze Grenzpfahl mit dem französischen Adler und der Ueberschrift Empire français. Das erste französische Dorf heißt Trauenberg; die Stadt Saargemünd liegt eine Stunde von der französischen Grenze. Am Tage zuvor hatte eine Rekognoszirung preussischer Kavallerie und war die betreffende Patrouille bis vor Saargemünd vorgedrungen, welche Stadt verhängt war. Auf die Aufforderung des patrouillirenden Offiziers von König waren die gefällten Bäume und die Erbauungswärte weggenommen worden, worauf der Bürgermeister von Saargemünd die Bürger bat, die Stadt als eine offene zu behandeln und zu schonen. Beim Einmarsch unserer Truppen wurde alle Bivallgewalt dem zum Kommandanten von Saargemünd ernannten Obersten von der Bede übertragen und der französische Adler vom Palais de justice abgenommen. An demselben Tage ergingen beifolgende Bekanntmachung deutsch und französisch:

Auf Veranlassung der Königlich preussischen Kommandantur der Stadt Saargemünd wird folgendes zur Beachtung bekannt gemacht: 1) Die Einwohner der Stadt haben sofort alle in Händen habenden Waffen auf der Hauptwache, in der Mairie, gegen Auitung der Mairie, abzuliefern; 2) Die Einwohner sind verpflichtet, den durchmarschirenden Truppen Wasser zum Trinken zu reichen; 3) die Fenster, Hausthüren und sämtliche Kaufläden und Handwerksstätten sind sofort zu öffnen und die Thüren die Nacht über offen zu halten; 4) von 9 Uhr Abends ist den Einwohnern der Stadt der Aufenthalt in den Wirtschaften nicht gestattet; 5) die Zusammenrottungen der Einwohner auf den Straßen sind untersagt; 6) den Militärpatrouillen ist sofort Folge zu leisten; 7) die in der Stadt quartirenden Truppen sind mit Verpflegung einquartiert. Der Mann hat zu erhalten täglich ein Pfund Fleisch mit Zuzat, Bier oder Wein, des Morgens Kaffee. Dieses wird den Einwohnern bei Androhung der Strafe anempfohlen.

Die Einwohner verhielten sich ruhig; es hatte sich eine große Anzahl auf der Straße versammelt, um den Einmarsch der Feinde zu sehen. Viele Häuser in den Dörfern und der Stadt Saargemünd waren geschlossen, wie man später erfuhr, aus Schreck vor den Preußen, der sich jedoch bald legte, als die strengste Mannszucht sich kund gab, alle Bedürfnisse bezahlt wurden, und die einquartierten Mannschaften sich freundlich und entgegenkommend erwiesen. Saargemünd ist eine hübsche Stadt von 8000 Einwohnern und das Aeußere ist reinlich und deutet auf Wohlhabenheit. Die Bevölkerung spricht einen päpstlichen mit französischen Worten gemischten Dialekt. Sogleich nach Beschlagnahme der Stadt durch unsere Truppen wurden die Verzeichnisse, als Post, Eisenbahn und Telegraph, militärisch besetzt. Auf dem Eisenbahnhofe fand man kolossale Vorräthe von englischem Hafer, wenigstens 40,000 Sack, Reis, Kaffee, Zucker, Rum, Wein, Zwieback, Schinken, Rappis, Gamaichen, Vorräthe, die erst vor zwei Tagen aus Paris angekommen waren und nun durch den Intendanten der Armee als preussisches staatl. Eigentum erklärt wurden. Wenn außer der vorzüglichen Haltung unserer Truppen noch eine Berücksichtigung für die Einwohnerhaft nötig erscheint, so wurde diese durch den Armeebefehl Sr. Maj. des Königs bewirkt, welcher am 9. d. Mts. Vormittags, französisch an den Straßenden angehängt wurde. Dieser lautet:

Armee-Befehl. Soldaten! Die Verfolgung des nach blutigen Kämpfen zurückgedrängten Feindes hat bereits einen großen Theil unserer Armee über die Grenze geführt. Mehrere Corps werden heute und morgen den französischen Boden betreten. Ich erwarte, daß die Mannszucht, durch welche Ihr Euch bisher ausgezeichnet habt, sich auch besonders auf feindlichem Gebiete bewähren werde. — Wir führen keinen Krieg gegen die feindlichen Bewohner des Landes; es ist vielmehr die Pflicht jedes ehrlichen Soldaten, das Privat-Eigentum zu schützen und nicht zu dulden, daß der gute Ruf unserer Heeres auch nur durch einzelne Beispiele von Rachsucht angefaßt werde. Ich baue auf den guten Geist, der die Armee befeuert, zugleich aber auch auf die Strenge und Umsicht aller Führer.

H. D. Homburg, den 8. August 1870.

gez. Wilhelm.

Die Stimmung unserer Truppen ist eine gehobene; den französischen Grenzpfahl begrüßten sie mit dem Gesang: „Heil unserm König, Heil!“ und unter patriotischen Gesängen zogen sie auch in Saargemünd ein.

Der „St.-Anz.“ bringt folgende amtliche „Relation“ über das Gefecht bei Saarbrücken:

Am Vormittag des 6. August stand das VII. Armee-Corps mit seiner Avantgarde bei Gerdenbach, 1/2 Meilen nordwestlich von Saarbrücken, Vorposten an der Saar. Der Feind hatte in der Nacht zum 6. die Stellung am Exerzierplatz von Saarbrücken geräumt. Die Kavallerie-Division Rheinbaben passirte am 6. d. M. gegen 12 Uhr Mittags die Stadt. Zwei Eskadrons bildeten die Avantgarde. Diese erzielte Feuer von den Höhen bei Spicheren, sobald sie über dem Kamm, auf welchem der Exerzierplatz liegt, sichtbar wurden. Von diesem Kamm aus hat man in der Richtung von Saarbrücken auf Gerdenbach und Spicheren ein tiefes Thal vor sich, aus welchem sich jenseits die steilen, zum Theil bewaldeten Höhen von Spicheren wie eine natürliche Festung zu einer Position erheben, von der man dreist behaupten kann, daß sie einer künstlichen Verstärkung nicht mehr bedürfte, um als fast unnehmbar zu gelten. Sie überragt um hun-

derte von Felsen das Thal, welches unsere brave Infanterie unter dem heftigsten Feuer, ohne jede Deckung im Terrain, zu durchdringen hatte, um bis an den Fuß der fast senkrechten Höhen zu gelangen, auf welchen der Feind sie erwartete. Bataillonsartig springen die Berge ins Thal hinein, nach allen Richtungen daselbst schwebend. Gefangene französische Offiziere sagen es selbst, daß sie gelächelt hätten, als man ihnen in ihren Stivaats gelagert: die Preußen greifen an. Daß dieser Angriff zur gänzlichen Niederlage für die preussischen Waffen werden müsse, daran zweifelte im II. französischen Corps Niemand. Zwischen 12 und 1 Uhr langte die 14. Division in Saarbrücken an. Schon im Thale zwischen dem Exerzierplatz und d. n. Höhen von Spicheren stieß sie auf starke feindliche Streitkräfte. Das Gefecht engagirte sich. General Frossard, mit ein m Theil seiner Truppen schon im Vorzuge begriffen, ließ Front machen und warf sein ganzes Corps von neuem in die eben verlassene Position von Spicheren. Eine Division des III. Corps, Bazaine, vereinigte sich mit ihm. Die 14. Division stand anfänglich einem weit überlegenen Feinde gegenüber. Diesen in seiner vortheilhaften Position nur in der Front anzugreifen, hätte geheißen, den Stier bei den Hörnern fassen zu wollen. Der General v. Kametz versuchte deshalb über Stiring den Feind mit 5 Bataillonen in die linke Flanke zu geben. Dieser Versuch führte bei d. r. Ueberlegenheit des Feindes zu keinem Resultat. Zwei Angriffe auf dem linken Flügel wurden ebenfalls abgewiesen. Das Gefecht nahm eine sehr heftige Charakter an. Gegen 3 Uhr waren alle Truppen der 14. Division engagirt. Jedes auf sämmtliche preussische Truppen, welche den Kanonendonner hören konnten, wirkte derselbe wie ein Magnet. Zuerst wurde die Division Barneval von demselben angezogen. Mit Aufbietung aller Kraft ergriffen zuerst 2 Batterien ihrer Divisions-Artillerie auf dem Gefechtsfelde. Ihnen folgte der Oberst Reg mit dem Regiment Nr. 40 und 3 Eskadrons des Jülicher-Regiments Nr. 9. Gleichzeitig wurden die Reiter der 5. Division auf dem Winterberge sichtbar. General Stulpnagel, dessen Avantgarde am Morgen in Sulzbach stand, hatte auf Befehl des Generals von Alvensleben seine ganze Division nach der Richtung des Kanonendonners in Marsch gesetzt. Drei Batterien gingen in der Columnenformation auf der großen Straße vor. Die Infanterie wurde zum Theil per Bahn von Reutlingen nach Saarbrücken befördert. Gegen 3 1/2 Uhr hatte die Division Kametz so viel Verstärkung erhalten, daß der inzwischen eingetroffene General von Soeben, welcher nunmehr das Kommando übernahm, den äußerst schwierigen Angriff gegen die mächtige Position des Feindes auszuführen beschloß. Den Hauptstoß richtete er gegen den bewaldeten Theil der steilen Höhe. Das Regiment Nr. 40, rechts durch Truppenteile der 14. Division, links durch 4 Bataillone der 5. Division unterstützt, führte den Stoß aus. Eine Reserve bildete sich nach und nach aus den eintreffenden Bataillonen der 5. und 16. Division. Der Angriff gelang; der Feind wurde genommen, der Feind geworfen; die stürmenden Truppen drangen immer tiefer bergauf bis zur südlichen Gabel des Waldes vor. Erst hier kam das Gefecht zum Stehen. Mit allen drei Waffen vereinigt, verjagte der Feind die verlorene Stellung wieder zu gewinnen. Unsere Infanterie hielt Stand. Da gelang es der Artillerie der 5. Division unter kolossalen Anstrengungen ein Meilerstück zu vollbringen. Zwei Batterien erklimmen auf steilem, schmalen Gebirgspfade die Höhe von Spicheren. Ein zweiter Gegenangriff des Feindes wurde wiederum abgewiesen. Einem Plankenangriff, in der Richtung von Alzingen und Spicheren gegen unseren linken Flügel geführt, wurde von rückwärts her rechtzeitig durch Bataillone der 5. Division entgegengetreten. Auf diesen Seiten war der Kampf mit äußerster Zähigkeit geführt worden; jetzt erreichte er den Höhepunkt seiner Heftigkeit. Noch einmal raffte der an Zahl überlegene Feind seine ganze Kraft zu einem dritten Gegenangriff zusammen. Indes auch diese letzte Anstrengung scheiterte an der unerschütterlichen Ruhe und Energie unserer braven Infanterie und Artillerie. — Wie an einem Felsen geschälte das Feindes Kraft und war nun so gebrochen, daß er das Schlachtfeld räumen mußte. 27 preussische Bataillone, nur von ihrer Divisions-Artillerie unterstützt, hatten gegen 52 französische Bataillone mit vollständiger Korps-Artillerie unter den schwierigsten Verhältnissen einen glänzenden Sieg errungen. Der überlegene Feind wurde aus einer Position herausgeworfen, die er selbst für unnehmbar gehalten hatte. Die Dunkelheit lenkte sich auf das Schlachtfeld herab und gewährte dem geschlagenen Feinde Schutz. Zur Ordnung seines Rückzuges entwickelte er auf dem nächsten Höhenzuge, welcher das Schlachtfeld gegen Süden begrenzt, seine gesammte Artillerie. Sie feuerte noch lange, aber ohne jede Wirkung. Das Terrain bot der Kavallerie zu große Schwierigkeiten, um einen Einfluß auf das Gefecht ausüben zu können. Die Früchte des Sieges haben aber alle Vermuthung erheblich übertroffen. Das Corps Frossard ist gänzlich aufgelöst und demoralisirt; der Weg seiner Flucht ist bezeichnet durch zahlreiche, irden gebliebene, mit Fourage und Montirungsstücken vollbeladene Wagen. Die Wälder sind mit Waffen von Maroburg angefüllt. Material und Vorräthe jeder Art sind uns in reichem Maße zugefallen. Die 13. Division war bei Wöhrden über die Saar gegangen, nahm Gerbach, erbeutete große Magazine und Montirungskammern, und zwang dadurch das Corps Frossard, zu dessen Aufnahme 2 Divisionen Bazaines herangerückt waren, den Rückzug in südwestlicher Richtung anzutreten, die Straße auf St. Avoird aber preiszugeben. Die Verluste in der Schlacht am 6. August sind beiderseits außerordentlich hoch. Die 5. Division allein hat 239 Tode und ca. 1800 Vermundete, das Regiment Nr. 12 hat 32 Offiziere, 800 Mann todt und verwundet; demnach haben die Regimenter Nr. 40, 8, 43, 39, 74 am meisten gelitten. Auch die Batterien zählen enorme Verluste. Von der 14. und 16. Division können noch keine Angaben gemacht werden. Der Feind hat an Todten und Vermundeten mindestens dieselben Verluste, als wir. An unverwundeten Gefangenen sind bereits über 2000 Mann eingebracht worden, und vermehrt sich ihre Zahl noch stündlich. 40 Pontons, mehrere Zillager sind genommen.

Vericht des „Staats-Anz.“ aus dem Hauptquartier Sr. Maj. des Königs.

Saint Avoird Departement de la Moselle, 11. August. Die bei dem Betreten französischen Gebiets von Sr. Maj. dem König eigenhändig unterzeichnete Proklamation an die von deutschen Truppen schon besetzten und noch zu besetzenden Departements wurde heute früh in Saarbrücken gedruckt, um sogleich in allen Dristhaften verbreitet zu werden, welche durch den weiteren Vormarsch noch berührt werden dürften. Da dieselbe durch den Telegraphen sofort auch nach Berlin geschickt wurde, so ist ihr Inhalt bekannt. Dem Wirrnar der Nachrichten aus Paris gegenüber, wo National-

garden organisiert und Mobilgarden diszipliniert werden sollen, wird diese Proklamation auf die Bewohner der Grenzprovinzen einen beruhigenden Eindruck machen, und werden die ununterbrochen den Vögeln zuziehenden Truppenmassen ihren Worten den nöthigen Nachdruck geben. Im Laufe des Vormittags und nach Beendigung der Vorträge fuhrten Sr. Majestät mit dem diensthühenden Flügel-Adjutanten Fürsten Radziwill in die Bazarrethe der Stadt Saarbrücken, welche mit dem roten Kreuz auf weißem Fahnenstange bezeichnet, ausreichend etabliert waren und von der Bürgerchaft reichlich ausgestattet und unterstützt werden. Bald nach Mittag verließen dann Sr. Majestät Saarbrücken, nachdem ein großer Theil des Hauptquartiers bereits vorausgegangen war. Bei Gerbach wurde die französische Grenze überschritten. In den Dristhaften kantonirten und in Stivaats zu beiden Seiten der Chaussee lagerten mehrere Brigaden Infanterie und viel Artillerie, im Vormaich gegen die Vögeln begriffen, welche sämmtlich von der Nachricht elektrisirt worden, daß der König vorüberfahren werde. Auch hier wiederholte sich dasselbe Schauspiel, welches schon zwischen Homburg und Saarbrücken stattgefunden. Der Weg wurde zu einem fortgesetzten Jubelrufe. Bei der Ankunft Sr. Majestät hier in Saint Avoird, einem hübschen, und wie es scheint, wohlhabenden Städtchen stand vor der Post, dem Absteigequartier Sr. Majestät, die Leib-Kompagnie des 1. Brandenburgischen (Leib-) Grenadier-Regiments Nr. 8 mit der Fahne des 1. Bataillons und der Regimentsmusik als Ehrenwache. Die Kompagnie hatte in dem Gefechte bei Gerbach, beim Sturm auf den sogenannten roten Berg, nicht weniger als 107 Mann verloren, also auch in diesem Kriege, wie in allen, die dieses berühmte Regiment in seiner glorreichen Geschichte aufführen kann, seine alte Tapferkeit bewährt. Sr. Maj. nahmen die Pommes ab und ließen die Kompagnien in Sektionen an sich vorbeimarschiren. In derselben Straße, etwas weiter herunter und von der Post entfernt, wurde eben ein Zug französischer Kriegsgefangener, von Leib-Grenadieren eskortirt, nach dem Bahnhof transportirt, um in preussische Festungen gebracht zu werden. Es waren Infanteristen von neun verschiedenen Regimentern, einige Chasseurs a cheval und Lanciers. Die sie umdrängende Bevölkerung schien großen Antheil an ihren gefangenen Landskuten zu nehmen. Bis Saint Avoird war das Gefecht bei Gerbach nicht zu gedenken, und ist der Rückzug des Corps Frossard nördlich dieser Stadt vorbeigegangen, so daß dieselbe von den Schrecken des Krieges verschont geblieben ist. Die französischen Bewohner der Stadt können sich noch gar nicht in die ihnen unbekannte Wahrheit finden, nachdem sie bis jetzt nur von den unaussprechlichen Victoires ihrer Landsleute gelesen und von den hier konzentriert gewesenen französischen Truppen nur dasselbe gehört. Die Enttäuschung ist also verzeihlich. In Nancy, Metz und Thionville soll sie noch größer sein und in einer gänzlichen Ententhigung sich äußern, namentlich seit die pariser Zeitungen davon sprechen, daß zwar die Vögeln-Disziplin vertheilt werden sollen, der weitere Rückzug aber schon im Voraus auf Chalons bestimmt worden ist. Dies erkennt die Bevölkerung als ein vollständiges Preisgeben des bisher von den Franzosen besetzten Grenzlandes, während sie darauf gerechnet hatten, in unaufhaltbarem Siegeslaufe die deutschen Grenzländer zu besetzen. Von den neuesten Vorgängen in Paris weiß man hier noch nichts, da die Verbindung mit dem Saanen Frankreich durch die bis dicht vor Metz stehenden preussischen Corps unterbrochen ist.

12. August. Das große Hauptquartier Sr. Maj. des Königs ist heute in St. Avoird geblieben und ist diese Stadt, in welcher auch der Kaiser Napoleon mit dem kaiserlichen Befehl sich vor dem sogenannten Gefecht bei Saarbrücken am 2. August aufgehalten, nicht allein stark mit Truppen besetzt, sondern es marschiren auch fortwährend solche hier durch, während die Corps der Hauptarmee bis wenige Kilometer vor Metz und Boulay, an den Ausläufern der Vögeln, vorgedrückt sind. Da der Feind auf der ganzen Linie von Nancy bis Thionville keine Fühlung mehr giebt, selbst starke Rekognoszirungen durch Kavallerie seine Spur nicht mehr finden, so scheint die nach pariser Nachrichten in Aussicht genommene Konzentration der noch intakten und der Reste der beiden geschlagenen Corps auf Chalons schon vor dem Beginn der ebenfalls beabsichtigt gewesenen Vertheiligung der Vögeln-Disziplin eingetreten zu sein. Demgemäß dürfte sich der Vormarsch unserer drei Westarmeen entweder zwischen Metz und Thionville, oder Metz und Nancy hindurch gestalten. Seit dem Ueberschreiten der feindlichen Grenze sind abermals 2 preussische Armee-Corps zu den schon in Frankreich operirenden in die Ordre des Bataille eingetreten und läßt diese außerordentliche Aufstellung sämmtlicher deutschen Armee-Corps demnach größere Begehrtheiten erwarten. Der Leib-Kompagnie des 1. Brandenburgischen (Leib-) Grenadier-Regiments Nr. 8 sagten Sr. Maj. des Königs, als dieselbe zur Ehrenwache bei der Ankunft vor dem königlichen Quartier stand und mit Bezug auf den enormen Verlust von 107 Mann, welchen diese Kompagnie beim Sturm auf den roten Berg im Gefechte bei Gerbach gehabt: „Ich freue mich, die Kompagnie hier wieder zu sehen. Sie hat Meinen Erwartungen nicht allein entsprochen, sondern diese noch übertraffen, und dem alten Ruhm des Leibregiments neue Ansprüche auf Meinen Anerkennung hinzugefügt.“ Als die Kompagnie in Sektion bei Sr. Majestät vorbeimarschirt war, wurde ihr zu besonderer Auszeichnung für das Leibregiment gestattet, die Ehrenwache neben der Stadtwache auch wirklich zu thun, während sonst Ehrenwachen nach erzielten Honneurs gewöhnlich entlassen werden. Heute früh kam Sr. Maj. der König aus seinem Quartier, um die 15. Division Infanterie durchmarschiren zu sehen. Die Kompagnie des Leib-Grenadier-Regiments (1. Brandenburgisches) Nr. 8, welche heute die Leib-Kompagnie dieses Regiments in der Ehrenwache ablöste, war die 4., welche sich ebenso ausgezeichnet hatte, wie die erste, und auch ebenso starke Verluste gehabt hatte. Als der König nach dem Vorbeimarsch der 13. Infanterie-Division in sein Quartier zurückkehrte, ließen Allerhöchstdenckselbe diese Kompagnie antreten und richtete gleichlautend, anerkennende Worte an dieselbe, wie dies gestern bei der Leib-Kompagnie geschehen war. Die beiden Kompagnie-Chefs, von welcher Sr. Maj. diese gnädigen Worte richteten, sind Hannoveraner. Der König nahm dann die Vorträge der verschiedenen Branchen des Hauptquartiers entgegen. Ein englischer Kurier brachte mit Briefen der Königin Victoria an Sr. Maj. und an den Kronprinzen an. Der Kriegsminister von Roon und mehrere Generale und höhere Offiziere nahmen im Laufe des heutigen Tages die umliegenden Höhen in Augenschein, wo die Truppen des Corps Frossard Verschanzungen angelegt hatten, die indeß, da der Rückzug dieses Corps nach dem Gefecht bei Gerbach sehr rasch bei St. Avoird vorüberging, nicht benutzt

## Das Deutsche Sprachgebiet in Frankreich.

Wie auch die Würfel im Kampfe fallen mögen, er wird zunächst auf Deutschen Boden geführt werden; denn der ganze Nordosten Frankreichs, so weit dieses an bairisches, bairisches, preussisches Gebiet grenzt, ist rein Deutsch. In einem bald breiteren, bald schmälern Gürtel zieht jenes Alemannisch-Fränkische Land an unsern Grenzen hin, welches fortgesetzter Raub der Franzosen uns nach und nach entfremdete.

Frankreichs Uebergriffe begannen bekanntlich 1552, als Metz, Toul und Verdun — alle drei jedoch national französische Städte — an Heinrich II. durch Verrath kamen. Im Westfälischen Frieden ging das Elsaß verloren; 1674 wurden die freien Reichsstädte im Elsaß gewaltsam im Frieden überfallen; 1680 werden die berückichtigten Reunionskammern errichtet, denen 600 Herrschaften, Städte und Dörfer zum Opfer fielen; 1861 findet der Ueberfall und die verrätherische Wegnahme Straßburg durch Louvois und Montelair statt; 1766 wurde nach dem Tode des Königs Stanislaus Lothringen dem französischen Reiche einverleibt; der Konvent endlich machte mit der Annexion verschiedener deutscher Gebiete den Beschluß. Durch diese fortgesetzten Verabungen wurde indeß nicht bloß deutsches Gebiet vom Reiche losgerissen, sondern auch viel national-französisches, welches mit Deutschland vereinigt war, darunter namentlich der größere Theil des Bisthums Metz, der größere Theil Lothringens; denn dieses Herzogthum war stets vorwiegend französisch und nur der gesonderte nordöstliche Theil, die Alemagne, war und ist deutsch. An dem, was von jeder der französischen

Nationalität gehörte, kann uns Deutschen heute nichts gelegen sein; die Zeiten sind ja dahin, wo man bloß nach dem Besitz von Territorien strebte, ohne Rücksicht auf die Nationalität der Einwohner zu nehmen. Abgesehen aber von diesen französischen, dem deutschen Reiche entfremdeten Theilen umfaßt das rein deutsche Gebiet Frankreichs heute noch 230 Quadratmeilen mit 1427 Gemeinden und 1,360,000 Einwohnern, also ein Gebiet, welches dem Großherzogthume Baden an Umfang und Bewohnerzahl nur wenig nachsteht. Wichtig ist dabei, daß es allenthalben mit dem deutschen Lande, von Basel bis Luxemburg, im Zusammenhange steht. Es dürfte wohl an der Zeit sein, dieses „verlorne Gut“, wie Max v. Schenkendorf es nennt, etwas näher hier zu betrachten, namentlich die Sprachgrenze zu verzeichnen und zu zeigen, wie unter jenen Alemannen und Franken, die von uns losgelöst sind, deutsche Art und Sitte noch, trotz des französischen Lacks, unverändert fortbestehen. Am ausführlichsten, mit großer Liebe und Hingebung an den Gegenstand hat die Deutsch-Franzosen zuletzt behandelte Regierungsrath Richard Böckh, in seinem allgemein als musterzünftig anerkannten Werke: „Der Deutschen Volkszahl und Sprachgebiet in den Europäischen Staaten“ (Berlin 1869, S. 161—187 und 291—304), das uns im Folgenden hauptsächlich als Grundlage dient.

Die Sprachgrenze des Deutschen gegen das Französische beginnt an der Schweizer Grenze (Canton Bern) bei dem Dorfe

\*) Doch dort an den Vögeln liegt ein verlorenes Gut, Da gilt es deutsches Blut Vom Hölleloch zu lösen.

Lüzel und verläuft von da ab in nordwestlicher Richtung, der Wasserscheide zwischen Rhein (Deutsch) und Rhone (Französisch) folgend, zwischen Damerlich (französisch Dannemarie) und Belfort hindurch auf den Bärenkopf und Elsäßer Belchen zu. An dieser Stelle ist die Sprachgrenze bis heute noch unverrückt geblieben; alles, was östlich von ihr im Sundgau liegt, ist nur Deutsch. Vom Elsäßer Belchen geht die Grenze nun dem Kamme der Vögeln entlang nach Norden hin. Die Thäler der Dolde, der Thur und der Ficht sind hier deutsch, das im Westen gelegene Duellthal der Mosel ist dagegen französisch. In der Breite von Kolmar und Kaisersberg etwa, an den Quellen der Weiß und der Leber, tritt das Französische über den Vögelnkamm nach Osten ins Elsaß hinüber, und zwar sind es hier einige Gemeinden des Cantons Schnerlach (la Poutroie), welche früher als Herrschaft Hohenack einen Theil der Pfalz-Zweibrückenschen Grafschaft Rappoltstein ausmachten, die einen romanischen Dialekt reden. Wahrscheinlich sind diese Thalbewohner Reste der alten Keltoromanischen Bevölkerung, die hier im Gebirge sich erhalten haben, ähnlich den Romanen im Engadin. Im Leberthal, das gemischt ist, geht die Sprachgrenze auf Markirch (St. Marie aux Mines), durch das Weilerthal, dessen oberer Theil französisch ist, über Steige nach dem Breuschthal. Auch der obere Theil dieses Vögelnthals ist romanisch und zeigt doppelnamige Dörfer. Der untere Theil ist unzweifelhaft deutsch. Vom Breuschthale zieht die Sprachgrenze, das Elsaß verlassend, zum Donon ins Lotharingische. Die kleinen Gebirgsthäler der Vögeln, welche dem Romanischen Sprachgebiete angehören, umfassen etwa 4 1/2 Quadratmeilen mit 30,000 Bewohnern.



worden sind. Sie scheinen zu beweisen, daß General Brossard schon vor der bei Forbach erlittenen Niederlage an die Eventualität eines Rückzuges gedacht, bei der Schnelligkeit der Rückwärtsbewegung die Besetzung dieser Schanzen aber nicht eintreten konnte oder sollte. Sie würden dem stürmenden Vordringen der Preußen eben so große Schwierigkeiten geboten haben, als die Werke zwischen Saarbrücken und Forbach. Die Proklamations des Königs ist heute hier an allen Straßenenden angeschlagen worden und wird es werden, so weit bis jetzt die Drucksachen des Departements de la Moselle von norddeutschen Truppen besetzt sind. Der ruhige, würdige Ton derselben und besonders die Versicherung, daß der Krieg nicht gegen die französische Nation geführt werde, mit welcher die deutsche gern in Frieden lebe, scheint auf die Bewohner einen tiefen Eindruck zu machen, und zeigt sich dies in dem bereitwilligen Entgegenkommen derselben bei den unvermeidlichen Lasten des Krieges. Immer werden noch aus der Umgebung der Stadt und sogar aus Forbach versprengte französische Militärs, Offiziere und Soldaten, gefangen eingebracht, gesammelt und auf der Eisenbahn nach Preußen transportiert. Ihre Auffindung, so lange nach dem Gefechte, scheint ebenfalls für die außerordentliche Beilegung des Rückzuges zu sprechen. Eine Anordnung des Rates von St. Cloud fordert die Einwohner auf, ihre Waffen während der Dauer des Krieges abzuliefern, eine Maßregel, welche durch die Vorgänge in Weissenburg hervorgerufen zu sein scheint, und nur zum Schutz der ruhigen Einwohner dient. Dem Vernehmen nach wird dieser Anordnung willig Folge geleistet, und dürfte sich dieselbe in allen von deutschen Truppen besetzten Orten wiederholen. Die Pariser und Regier Zeitungen, welche man bis zum 6. dieses Monats hier findet, da seit diesem Tage jede Verbindung des Grenzlandes mit dem Innern Frankreichs unterbrochen ist, sind voll so unglaublicher Lügen und Liederlichkeiten, daß man über dieses Unmaß von Feindschaft nur tiefes Bedauern aussprechen kann. Jede Bette hat seitdem bereits ihre thatächliche Widerlegung gefunden; doch bleibt es bedauerlich, daß dem Anschein nach eine ganze Nation sich auf diese Weise belügen läßt und sich keine Stimme zu erheben wagt, welche auf die schreienden Unwahrscheinlichkeiten aufmerksam mache. — Freilich fehlen hier von dem Augenblicke an Zeitungen und Nachrichten, wo die Enttäuschung wenigstens teilweise in Frankreich begonnen haben muß, und man ist nur auf dasjenige beschränkt, was auf weiten Umwegen hierher gelangt.

Weiter liegen vom Kriegsschauplatz folgende Nachrichten vor: Aus dem Hauptquartier zu Brumath, 11. August. Heute Nachmittag erfolgt wieder Vormarsch auf Straßburg und hofft man, in Folge der getroffenen Vorkehrungen und der allen Nachrichten zufolge fortwährend in der Einwohnerchaft herrschenden Stimmung, der Festung leicht rasch Herr zu werden. In dieser Voraussicht sind auch die zu Fort Louis in Angriff genommenen Vorbereitungen wieder eingeleitet worden. In Fort Louis liegt eine Abtheilung Preußen unter Major Graf Herzberg zur Bewachung der fliegenden Brücke.

Aus dem Hauptquartier zu Mundolsheim, 12. Aug. Straßburg ist jetzt so gut wie vollständig eernirt; Baden und Preußen, sowie einige Bayern halten die Festung in weitem Bogen von hier aus bis auf die Südseite eingeschlossen. Die Beschießung hat noch nicht begonnen, doch sind alle Vorbereitungen zu derselben getroffen. — Der Großherzog befindet sich jetzt wieder bei den Truppen; sein Hauptquartier ist Lampertheim. — Die Festung Ingolstadt ist, der „Post. Corr.“ vom 13. August zufolge, in Kriegszustand erklärt.

Karlruhe, 15. August. Gestern Abend fand bei Straßburg ein kleiner Aufmarsch zwischen bairischen Vorposten und Besatzungstruppen Straßburgs statt.

### Kriegsnachrichten.

An dem Gefechte bei dem Dorfe Pange, fast unter den Thoren von Metz gelegen, waren Truppen zweier Armeen, der 2. unter Prinz Friedrich Karl mit dem 1. Corps und der 1. Armee unter Steinmetz mit dem 7. Corps beschäftigt, ein Beweis, daß diese beiden Armeen gemeinsam vorrückten. Die Corps, welche am 14. das genannte siegreiche Gefecht unter General v. Steinmetz bestanden, bestehen nach der „Kriegszeitung“ aus folgenden Truppentheilen:

7. Armecorps: General v. Sastrow.
13. Infanterie-Division: Gen.-Lt. v. Glümer. 25. Infanterie-Brigade: Gen.-Major v. Osten-Sacken, 13. und 73. Inf.-Regt. 25. Inf.-Brigade: Gen.-Major v. d. Goltz, 15. und 55. Inf.-Regt. (bekanntlich die beiden Regimenter, die sich 1866 unter General v. Wrangel im Mainfeldzuge so auszeichneten). 8. Infanterieregiment.
16. Infanterie-Division: Gen.-Lt. v. Ramele. 27. Infanterie-Brigade: (bisher Gen.-Major v. François), 32. und 74. Inf.-Regiment.
23. Infanterie-Brigade: Gen.-Major v. Wogna, 53. und 77. Inf.-Regt.
7. Jägerbataillon. 15. Jägerregiment.
1. Armecorps: General v. Mantouffell.
1. Infanterie-Division: Gen.-Lt. v. Bentheim. 1. Inf.-Brig.: Gen.-Major v. Gayl, 1. und 41. Inf.-Regt. 2. Infanterie-Brigade: Gen.-Major v. Baidenstein, 3. und 43. Inf.-Regt. 1. Dragoner-Regt.
2. Infanterie-Division: Gen.-Lt. v. Prigelowitz. 3. Infanterie-Brigade: Gen.-Major v. Remeritz, 4. und 44. Inf.-Regt. 4. Infanterie-Brigade: Gen.-Major v. Bglinsitz, 5. und 45. Inf.-Regt. 1. Jäger-Bat. 10. Dragoner-Regt.

Von der Armee des Kronprinzen hört man noch immer nichts. Vielleicht gehören jene Truppen dazu, von denen der Präfect des Meuse-Departements am 15. nach Paris meldete, daß der Feind in Vigneuilles stünde. Der genannte Ort liegt nämlich ungefähr 5 Meilen jenseits der Mosel im Arrondissement Commercy an der Chaussee von Etain nach Commercy, und ist von Verdun resp. von der Maas gleichfalls nur 4—5 Meilen entfernt. Eine in Metz stehende französische Armee könnte feindliche Vortruppen unmöglich bis an die oben erwähnte Chaussee vordringen lassen.

Das ganze übrige Elsaß gehört durchaus zum deutschen Sprachgebiete. Es umfaßt außer den Theilen der von der Sprachgrenze durchschnittenen Sundgauer Kantone Pfirt (La Ferrette) Damerkirch (Dannemarie) und Maasmünster (Masseaux), Schmierlach (La Poutroye), Marfisch (St. Marie) und Willer (Willé) noch im Ober-Elsaß die Kantone Thann, Sennheim (Gerney) und St. Amarin, Hirsingen, Altkirch, Hünningen, Landser, Habsheim und Mülhausen, Ensisheim, Ober-Sulz, Gebweiler, Ruffach, Neu-Breisach, Andolsheim, Kolmar, Weizenheim, Münster, Rittersberg und Rapolzweiler (Ribeauvillé); dann im Unter-Elsaß: Markolsheim, Schleisstadt, Barr, Benfeld, Erstein, Ober-Ebenheim (Obernay) und Rosheim, Molsheim, Geispolsheim, Straßburg, Schiltigheim, Wassenheim (Wasselonne), Truchtersheim, Brumath, Bischweiler und Hagenau, Elsaß-Babern (Saverne), Mursmünster (Marmoutier), Hochfelden, Buchsweiler (Bourville) und Lügelsheim (la petite Pierre), Niederbronn, Wörth, Sulz, Selz, Lauterburg und Kron-Weissenburg (Wissenbourg) und die elsässischen Gebiete der theilweise zu Lothringen gehörigen Kantone Schirmeck, Erchingen, Saarburg, Pfalzburg und Drillingen. Dieses ganze deutsche elsässische Gebiet umfaßt 140 Quadratmeilen, 876 Gemeinden und eine halbe Million deutscher Einwohner. Es findet sich hier kein französischer Ortsname, und jene, die wir in Klammern beigelegt haben, sind nur die amtlichen französischen corrumpten Namen. Obwohl nun diese Landschaft seit 200 Jahren uns entfremdet ist, so hat — im Gegensatz zu Lothringen — die lange Dauer der Fremdherrschaft doch keinen wesentlichen Einfluß auf das Sprachverhältnis geübt. „So wenig“, sagt Böck, „Württemberg, Zweibrücken und Saln ihre französischen Unterthanen zu germani-

Zu gleicher Zeit meldete auch der Präfect des Vogesen-Departements (Hauptort Epinal) den Anmarsch der Preußen gegen die Mosel. Auch dies dürfen konprinzliche Truppen sein. Was diesen Anmarsch betrifft, so kann es sich doch wohl, meint die „N. A. Z.“, nur um die Ueberschreitung der aufwärts von Toul gelegenen Moselübergänge handeln. Dieselben eröffnen den Zugang zu den Hochbänken der oberen Marne und paralysiren die Aktion der französischen Besatzung in Toul, welche Festung von der oberen Mosel aus mit größter Leichtigkeit umgangen werden kann.

Auf die Pariser wird die Räumung der Mosel-Einie einen um so tieferen Eindruck machen müssen, da die dortigen offiziellen Blätter mit gewohnter Gewissenlosigkeit noch in letzter Stunde einen Kampf an der Mosel in bestimmte Aussicht stellen. Der „Constitutionnel“ schrieb hierüber am 14.:

„Nach Informationen, die wir für zuverlässig ansehen müssen, stehen bei Metz und Nancy nachstehende Streitkräfte einander gegenüber: Marschall Bazaine verfügt über 172,000 Mann und hat vor sich die Armee des Prinzen Friedrich Karl, welche 200,000, höchstens 225,000 Mann zählt. Marschall Mac Mahon kommandirt, das Corps Bailly eingerechnet, 50,000 Mann, hinter ihm steht Canrobert mit wenigstens 30,000 Mann, zu denen aber Verstärkungen in der Höhe von 40,000 Mann auf dem Wege sind. Diesen Truppen gegenüber steht die Armee des Kronprinzen von Preußen, die 110—120,000 Mann nie überschritten hat und deren Effectivstand jetzt erheblich verringert sein dürfte. Also ungefähr 250,000 Franzosen auf der einen, höchstens 325,000 Preußen auf der anderen Seite. Die Partie ist gleichmäßig zu unseren Gunsten, und wir theilen das Vertrauen, welches die Lage dem General Grafen Pallao wie dem Marschall Bazaine einflößt.“

Mit allem Vertrauen geht es immer weiter zurück. General Pallao selbst scheint auch bei Weitem nicht so vertrauensvoll zu sein, als der „Const.“ meint, denn im „Journal officiel“ findet sich ein von ihm unterzeichnetes Rundschreiben vom 12. d. M., das auf Grund des Gesetzes vom 10. d. M. alle gedienten Soldaten von 25. bis zum 38. Lebensjahre zu den Fahnen wieder einberuft. Wozu diese Schaaeren dienen sollen, nachdem sich jetzt klar herausgestellt, daß die Prahlerei mit den 3 Mill. Gewehren eine neue unverkündete Lüge gewesen, und daß man nicht einmal die seit 14 Tage im Lager von Chalons verammelten Mobilgarden bewaffnen kann ist wahrhaft unbegreiflich.

Das amtliche Blatt des Kaiserreichs enthält folgende Mittheilung:

„Das 12. Armecorps, über welches der Oberbefehl dem Divisionsgeneral Trochu anvertraut worden, und das binnen 3 Tagen zu Chalons an der Marne vollständig formirt sein wird, soll eine Effectivstärke von mehr als 35,000 Mann haben. Die Aufstellung des 13. Armecorps, welches unter Paris formirt werden soll, und das mindestens ebenso stark wie das 12. sein wird, wird in 8 Tagen beendet sein; dieses Corps wird von dem Divisionsgeneral Binoy befehligt werden. Der General Chardon de Chaumont, der unlängst durch ein Decret zum Infanterie-Director ernannt worden, ward zum Kommandirenden einer Kriegsbrigade ernannt. — Ferner bringt die amtliche Zeitung ein vom Kriegsminister Grafen Pallao mitunterzeichnetes Decret, die Wiederaufstellung der Nationalgarde in ganz Frankreich betreffend. Durch ein weiteres Decret wird die unverzügliche Mobilmachung der Mobilgarde der Militärdivisionen 8—22 anbefohlen. — Der Marschall Baraguay d'Hilliers hat das Oberkommando über die Armee von Paris nicht, wie einige Blätter gemeldet hatten, niedergelegt, sondern ist desselben in Anbetracht seines hohen Alters durch ein Decret der Kaiserin entbunden und in diesen Funktionen durch den General Soumain ersetzt worden.“

Marschall Baraguay ist über Nacht „zu alt“ geworden. Die Sache verhält sich aber so: der verdienstvolle General ist des Kommandos schmachvoll entbunden worden, weil er einige Worte gegen die Einreihung aller wehrfähigen Bewohner von Paris vom 25. bis zum 35. Jahre in die dortige Nationalgarde eingewendet hatte. Inzwischen fangen verschiedene pariser Journale selbst schon an, sich ängstlich zu fragen, gegen wen viele von den nunmehr in die Nationalgarde eingereihten Leute ihre Waffen wohl zuerst lehren werden. Admiral La Ronciere sei zum Befehlshaber der Forts von Paris ernannt; 8000 Kanoniere der Flotte seien ihm zur Verfügung gestellt. — Admiral La Ronciere war stets ein Günstling des Kaisers. — General Changarnier ist der „France“ zufolge zum Kommandanten von Metz ernannt worden, das bequemste Mittel, den oppositionellen General unschädlich zu machen. — Der Prinz Napoleon, von dem man lange nichts gehört hatte, soll sich in Chalons befinden. Vom Kaiser erzählt der „Constitutionnel“, daß derselbe in der nächsten Schlacht an der Spitze eines Regiments zu attackiren beabsichtige, zu welcher Waffenhat der Rückzug nach Verdun wahrscheinlich als Einleitung zu dienen hat. Die „N. Preuß. Ztg.“ vernimmt dagegen, der Kaiser Louis Napoleon sei schwer erkrankt, und ein englisches medizinisches Fachblatt, das „British Medical Journal“ bringt über das Befinden des Kaisers nachstehende Mittheilungen:

„Aus guter Quelle wird uns mitgetheilt, daß der Kaiser von der Er-

schöpfung und Ermüdung in Folge der großen physischen Anstrengungen und geistigen Aufregung, welche er durchgemacht, bedeutend gelitten hat. Baron Carrey und Dr. Melaton sind in seiner Umgebung und haben die aktiven Anstrengungen, welche der Kaiser zweimal bei Uebernahme des Kommandos in Metz machen wollte, verboten. Außerdem besagen zwei Briefe, welche aus ärztlicher Quelle in Paris angelangt sind, daß der Kaiser unter ernstlichen körperlichen und geistigen Prüfungen eine heitere Gemüthsstimmung (serenity) zur Schau trägt.“

Wie man erzählt, soll der Marschall Bazaine den Kaiser schon ganz links liegen lassen und erklärt haben, daß er keine Einrede oder Beaufsichtigung seiner Anordnungen dulden werde. Der Kaiser soll seinen Groll darüber verbergen und sich in Geduld fügen. Alltäglich macht er in Metz seine Ausfahrt, zuweilen in Begleitung des Generals Changarnier, um die Lager und vorgeschobenen Forts zu besichtigen, doch nimmt er seinen Weg nie nach dem Hauptquartier des Marschalls Bazaine, der sich also selbst die kaiserlichen Besuche verbieten zu haben scheint. (?) Die Amtszeitung bringt in ihrem offiziellen Theile ein vom Kriegsminister Grafen v. Pallao mit unterzeichnetes Decret, durch welches die unverzügliche Aufstellung zweier Gendarmerie-Regimenter, eines zu Fuß und eines berittenen, verordnet wird. Das Regiment zu Fuß soll 48 Offiziere und 1,200 Unteroffiziere, Brigadiere und Gemeine, das berittene Gendarmerie-Regiment 46 Offiziere und 720 Unteroffiziere, Brigadiere und Gemeine zählen. Der Stamm des Regiments zu Fuß soll einen Stab, einen kleineren Stab nebst 2 Bataillonen, jedes zu 6 Kompagnien, der Stamm des berittenen Regiments einen Stab, einen kleineren Stab und 6 Schwadronen umfassen.

Der Präfect des Unterthein-Departements hat folgende Proclamation öffentlich anheften lassen:

An die Bewohner von Straßburg. Beunruhigende Gerüchte, panische Schrecken sind in den letzten Tagen ohne Absicht oder absichtlich in unserer tapferen Stadt verbreitet worden. Einige Individuen haben versucht, den Gedanken kund zu thun, daß der Platz sich ohne Schwertstreich ergeben würde. Wir protestiren energisch im Namen der müthigen und französischen Bevölkerung gegen diese feige und verbrecherische Ohnmacht. Die Brustwehren sind mit 400 Kanonen bewaffnet, die Garnison besteht aus 11,000 Mann, ohne die Nationalgarde zu rechnen. Wird Straßburg angegriffen, so wird es sich verteidigen, so lange nur ein Soldat, ein Zwieback oder eine Patrone übrig bleiben. Die Guten mögen sich beruhigen; was die Uebrigen betrifft, so mögen sie sich entfernen.

Ulrich, Ober-Kommandant.

Von dem ungeheueren Schrecken, welcher ganz Frankreich auf die Nachricht von den Niederlagen bei Wörth und Saarbrücken erfasst hat, giebt wohl nachstehender, im „Français“ ersetzter Vorfall bereites Zeugniß. Am Bahnhof in Colmar stand am Montag (8. d. M.) ein für die Armee bestimmter, mit Munition beladener Wagon. Raum erhielten aber der Präfect und der Maire der vom eigentlichen Kriegsschauplatz noch mehr als 20 Meilen entfernten Stadt Nachricht von der Schlacht bei Wörth, als sie sich beeilten, den Inhalt des Waggons ins Wasser werfen zu lassen. Fureur française!

Dem „Siecle“ wird aus Révigny (Dep. Meuse) vom 9. Aug. geschrieben:

„Gestern forderte eine Depesche des Präfecten der Meuse die Bürger auf, der Armee Brod zu senden. Sobald diese Depesche bekannt geworden, beeilten sich die Einwohner von Révigny und der anderen Gemeinden des Kantons, selbst diejenigen, welche nicht genug für ihre Familien hatten, ihre Habe dazubringen. Mehrere Wagen voll Brod wurden nach der Eisenbahnstation gebracht, aber man konnte nur mit großer Mühe ihre Abfuhr erlangen; man verlangte, daß zuvor die Fracht bezahlt werden müsse, ehe man das Brod unseren Soldaten, die darauf warteten, zusähen könne.“

Die Lügen, welche französische Berichterstatter vom Kriegsschauplatz ihren Blättern schreiben und diese ihren Lesern aufstischen, nehmen mit der Zeit immer kolossale Verhältnisse an. Die Herren überbieten einander und sich selbst. Das Stärkste, was uns in diesem Genre bisher vorgekommen ist, hat ein Korrespondent des „Const.“ aus Metz vom 9. und 10. August geleistet. In dem ersten Briefe schreibt er:

„Nicht nur bemächtigen sich die Preußen überall, wo sie hinkommen, der Lebensmittel und des Viehes, der Pferde, der Wagen, der Fourragens, sondern sie nehmen auch das Geld weg und verbrennen hernach das Land. In allen Orten, wo sie bisher durchgekommen sind, sieht man nur noch Ruinen, und was die Kanonen und die Pfländerung nicht zerstört haben, richtet die Feuersbrunst zu Grunde.“ Das war aber wohl noch nicht stark genug aufgetragen, denn Tags darauf schreibt derselbe Korrespondent: „Um die Läden, welche unsere Waffen in ihren Kassen gemacht haben, auszufüllen, haben mehrere ihrer Obersten unsere Gefangenen als Preußen verkleiden lassen mit den den Todten ausgelegenen Kleidern, haben sie dann in die erste Reihe gestellt und zwingen sie, gegen uns zu marschiren. Einem dieser Gefangenen ist es gelungen zu entkommen, er kam vorgestern nach Boulay und erzählte die Geschichte. Die Preußen rafften außerdem alle jungen kriegsfähigen Leute auf, die sie in unseren Städten finden und schicken sie nach Preußen, um Rekruten daraus zu machen. Die barbarischen Preußen werden alles das mit Sinnen zurückzuzahlen haben und der Binsfuß ist bekanntlich eben sehr hoch.“

Ueber den Zustand des Mac Mahonschen Corps

nistren strebten, so wenig wurde im deutschen Elsaß vor der Revolution die deutsche Nationalität der Bevölkerung in Frage gestellt. Es ist nicht einmal zu sagen, ob heute in dem Grade der Anhänglichkeit an die deutsche Sprache ein Unterschied zwischen den später und den früher an Frankreich verlorenen Landschaften besteht, wenn auch in neuerer Zeit eine stärkere öffentliche Kundgebung zu Gunsten des Deutschen gerade in einer erst in der Revolutionszeit Deutschlands entfremdeten Stadt erfolgt ist.“

Wir verfolgen nun die nach Lothringen übertretende deutsche Sprachgrenze. Hier finden wir nicht die Beständigkeit, wie im Elsaß, denn allerdings auch der Bergwall des Wasenwalbes nach Westen zu Schutz gewährte, denn in Lothringen, wo seit 120 Jahren das Aufdrängen des Wälschen beharrlich fortgesetzt worden, wo das deutsche Gebiet im breiten südwestlichen Bogen von Franzosen umsaunt wird, hat die Sprachgrenze sich bereits zum Nachtheil des Deutschen verschoben. National-Deutsch war von Lothringen überhaupt nur die „Allemagne“, in der bis 1751 die Amts- und Schulsprache nur deutsch war; damals erst wurde an sie die Art gelegt. Die Sprachgrenze beginnt an der Dreus, in der ehemaligen Grafschaft Salin, und geht durch die Herrschaft Türkstein und Grafschaft Nellingen. Von der Dreus und dem Donon zieht sie, die Saarquelle den Franzosen überlassend nordwestlich auf den Gulbesfinger See (Etag de Gondrevange) und den Thusweiler Den See östlich von Dieuze), wo viele der vormaligen Reichsherrschaft Nellingen zugehörige Dörfer bereits verwälscht sind. Auch diesseits der Sprachgrenze findet sich schon Sprachmischung, so bei Saarburg und Pfalzburg. Pfalzburg selbst ist schon überwiegend französisch. Vom See bei Dieuze

geht die Sprachgrenze nach Morsberg (Marimont la Haute). Die südlichen und westlichen Dörfer dieser alten Reichsherrschaft sind jetzt französisch, die östlichen und nördlichen noch deutsch. Wie viel das Deutsche in diesem Lothringer Gebiete schon verloren hat, erkennt man daraus, daß es ehemals längs des Sees bis Marfal reichte, wie die Ortsnamen beweisen. Die Sprachgrenze setzt nun weiter, immer nordwestlich ziehend, durch die alte Grafschaft Mörchingen (Morange), die zeitweilig im Besitze der Rheingrafen war, und die Herrschaft Hallingen (Haboudange) zur Grenze des Meurthe-Departements fort und tritt über in das Mosel-Departement. Nach dieser Grenzlinie sind im Meurthe-Departement die Kantone Pfalzburg, Finsingen, Saarburg, Albestroff, fast ganz Dieuze, kleinere Theile von Erchingen, Nellingen, Chateau Salins, Vie noch deutsch, nach der mittlern Annahme 116 Gemeinden mit 65,500 Bewohnern. Im Mosel-Departement zieht die Sprachgrenze durch die vormalige Meißische Herrschaft Ficksingen, läßt die deutschen Grafschaften Falkenberg (Fauquemont) und Krichingen (Greange) rechts liegen und geht, etwa der deutschen Nied folgend, auf die Kanter zu. Dieses Nebenflüßchen der Mosel bildete die Grenze zwischen Lothringen und Luxemburg. Bezeichnend für die Sprachgrenze sind die Besemille (Besenmühle), „Bois Beholz“ und „Bois de Gebüsch“ (1).

(Schluß folgt.)



Lüneville, 3. August, Abends. Heute Morgen schrieb ich Ihnen aus Nancy, heute Abend schreibe ich aus Lüneville, wo sich das Mac-Mahonsche Armee-corps wieder vereinigen soll, dieses so unglückliche und von den andern abgehacktete Corps. In Blainville, einer Stationstation, sah ich unzählige Kanonen, Belagerungsgeschütze, Hautjagen, welche vorgefren dorthin geschafft wurden und heute schnelligst zurücktransportirt werden mußten. Wohin transportirt man dieses Material? Warum es herbeischleppen, wenn man es wieder zurückschaffen muß? Hiermit haben Sie eine Idee von der Ordnung und der Planmäßigkeit, welche in unserer Regierung herrschen. Ich sah Lüneville vor vierzehn Tagen, als die Garde nach Nancy rückte, die ganze Stadt war besaggt; heute steht man nicht nur keine Fahnen, die Stadt ist düster und todt, viele Häuser find verlassen; alle Wohlhabenden wandern aus und gehen nach Paris, ja noch weiter als Paris. Man möchte fast sagen, dieser ganze Theil von Frankreich sei im Auszuge begriffen. Nach den unverschönten Niederlagen, die wir erlitten, kann man sich über diese allgemeine Panik nicht wundern. Wer will uns heute versichern, daß wir noch einen Sieg erringen werden? Ueberall, in Nancy und in Lüneville, wie nicht minder auf dem Lande ruft man nach Waffen zur Vertheidigung, aber die Behörden antworten: sie hätten keine. Darf man dem, was hier versichert wird, Glauben schenken, so wird sich die französische Arme in der Champagne konzentriren, man will einen letzten Versuch auf der Ebene von Chalons machen. Man will hier heute wissen, daß drei preussische Armeen in Frankreich eindringen werden: die eine über Forbach (man spricht sogar von einer Belagerung von Metz), die andere über Heßelburg, die dritte über Wülhausen. Werden wir mit den Streitkräften, die uns noch geblieben, uns dieser Ueberfluthung entgegensetzen können? Man sagt mir, die Preußen seien heute Morgen in Saarburg eingerückt; gewiß ist, daß sie die Vogesen passiren und auf Nancy rücken. In einigen Tagen werde ich, leider! meine Briefe von Chalons datiren müssen. Wir waren voll Hoffnung und Begeisterung ausgezogen nach Berlin, und wir werden nun zurückgeführt unter die Mauern von Paris. Nochmals: greifen wir zu den Waffen!

Ein heute ausgegebenes Extrablatt des „Hamb. Korr.“ enthält eine Bekanntmachung des Senats von Hamburg, datirt vom 14. August, womit derselbe zur öffentlichen Kenntniß bringt, daß ihm gestern (14.) von dem englischen Consul die nachstehende, von dem Admiral der französischen Escadre bei Helgoland dem Gouverneur von Helgoland übergebene Blockade-Notifikation zugestellt worden ist.

Nous soussigné Vice-Admiral, Commandant en chef des forces navales de S. M. l'Empereur des Français dans la Mer du Nord, ou l'état de guerre existant entre la France et la Prusse, ainsi que les états de la confédération de l'Allemagne du Nord, agissant en vertu des pouvoirs qui nous appartiennent,

Declarons

qu'à partir du 15. Aout 1870 le littoral de la Prusse et de la confédération de l'Allemagne du Nord s'étendent de l'île Baltrum au nord de l'Eider, avec ses ports, fleuves, havres, rades et criques, est tenu en état de blocus effectif par les forces navales placées sous notre commandement, et que les batiments amis ou neutres auront un délai de dix jours pour achever leur chargement et quitter les lieux bloqués. Les limites géographiques de ce blocus sont: Le méridien de 5° (cinq degrés) de longitude orientale de Paris, jusqu'au parallèle de 54° 05' (cinquante quatre degrés cinq minutes) de latitude Nord. ce parallèle jusqu'à la longitude de 5° 45' (cinq degrés quarante cinq minutes) de Paris. Puis le méridien 5° 45. (cinq degrés quarante cinq minutes) jusqu'au parallèle de 51° 20' (cinquante quates degrés vingt minutes) de latitude. Et enfin ce dernier parallèle jusque la côte. Il sera procédé contre tout batiment qui tenterait de violer le dit blocus, conformément aux lois internationales et aux traites en vigueur avec les puissances neutres. A bord de la „Magnanime“ frégate cuirassée de S.M. l'Empereur des Français, stationnée entre l'île anglaise d'Heligoland et la côte prussienne. Le 12. Aout 1870.

(Signé) Le Vice Admiral Commandant en Chef  
L. Fourichon.

Eine fernere Bekanntmachung des Hamburger Senats bringt zur öffentlichen Kunde, daß zufolge erhaltener Mittheilung aus Cuxhaven Torpedos daselbst gelegt werden und daß alle Schiffe zu warnen sind, nur mit einem Lootsen an Bord, und Segelschiffe durch einen Dampfer bugfirt, die Torpedosperre zu passiren. — Ueber die Art der Uebermittlung der Blockade-Anzeige wird dem „H. R.“ aus Cuxhaven vom 14. August Folgendes mitgetheilt:

Der Befehlshaber des französischen Geschwaders wandte sich gestern an den Gouverneur von Seligland mit der Bitte, ihm einen Booten beizugeben. Eine Leitung eines Parlamentärschiffes nach Cuxhaven zugewiesen. Um einen ewigen Widerspruch dieses Booten oder der durch denselben erworbenen Kunde des freien Fahrwassers vorbeugehen, lehnte der Gouverneur dieses Gesuchen ab. Entweder nun, daß der Gouverneur sich erbot, die Uebermittlung der Anzeige zu veranlassen, oder daß er französischer Seits hierum gebeten wurde, — so viel ist gewiß, daß durch Vermittelung eines englischen Schiffes die betreffende Anzeige vom Beginn der Blockade an die Behörden in Cuxhaven gelangte.

Man ist in Hamburg der Ansicht, daß die zehntägige Frist für neutrale Schiffe sich nur auf das Auslaufen derselben beziehe, daß einlaufende neutrale Schiffe aber schon jetzt vom Blockade-Geschwader abgewiesen würden — Die bereits telegraphisch gemeldete Wegnahme des Dampfers „Pfeil“, Kapitän Heller, hatte in der Gegend des ersten Feuerschiffes statt. Der „Pfeil“ wurde durch einen Schuß von einem der feindlichen Schiffe zum Besiegen gezwungen.

Ueber die Aktion zur See schreibt der „Elberf. Ztg.“ ein Berliner Korrespondent:

Es sind Nachrichten hierher gelangt, welche darauf schließen lassen, daß unsere kleine Panzerflotte die erste Gelegenheit ergreifen wird, um sich mit dem Feinde zu messen. Admiral Sachmann, der in Wilhelmshaven kommandirt, hat Befehl zu kämpfen, und wird demselben mit Entschlossenheit nachkommen.

Swinemunde, 15. August. Aus sicherer Quelle wird mitgetheilt, daß die in der Rjöge-Bucht versammelten französischen Kriegsschiffe sich augenscheinlich in einem vollständigen unausgerüsteten Zustande befinden. Die Schiffe die Ladelage und die Böte sollen in jeder Beziehung defekt sein und einen Anblick der Unfertigkeit gewähren. Es ist also zweifellos, daß die Schiffe in größter Eile hiehergesandt sind und ihre Ausrüstung erst in der Rjöge-Bucht und zwar, wie vielseitig wahrgenommen ist, durch Hülfe der Dänen bewerkstelligt wird.

Inhalts hier eingetroffen: Der Dampfer „Wakefield“, welcher am 12 hier anlangte, passirte acht französische Panzerschiffe und drei Aviso-  
dampfer etwa 30 Meilen von der Elbemündung. Dieselben dampften nach  
ost-süd-östlicher Richtung.

Abtheilung von 11. französischen Kriegsschiffen, wovon 8 Panzerfahrzeuge und 3. Corvetten, ist im Ansegeln.

— Nachmittags 5 Uhr. Sämmtliche Schiffe ankern in der Nähe und ist eine rege Verbindung unter denselben bemerkbar. Der englische Küsten-Wachtschoner „Mermaid“ ist hier angelangt.

**Berlin**, 16. August. Wie zu erwarten war, hatte der gestrige Abend die Berliner in Massen unter die Linden und vor das königl. Palais geführt, man harpte mit unsäglichcr Spannung auf die Details des neuen Sieges vor Metz, aber sie blieben aus und die harrende Masse zerstreute sich erst zu später Nachtstunde. Erst im Laufe des Tages trafen detaillirtere Angaben ein. Die officiösen Blätter bestätigen, was ich Ihnen über die Stimmung der leitenden Kreise hinsichtlich der Orleans und der Haltung der neutralen Mächte gemeldet habe. Die Orleans werden sich bei der Entscheidung über die französische Herrschaftsfrage, welche nach dem Kriege unter allen Umständen gelöst werden wird, von deutscher Seite entschieden keiner Begünstigung zu gewärtigen haben; es liegt ja auch auf der Hand, daß sie genöthigt wären, durch neue Kriege die alte Gloire herzustellen, wollten sie sich überhaupt möglich machen, und Deutschland und Europa braucht Bürgschaften für die Unmöglichkeit der Wiederkehr solches Krieges durch Frankreich, der ja nur um deshalb bis zum Äußersten geführt werden soll und muß. — Ueber die Neutralität der übrigen Mächte war man hier seit den ersten Waffenerfolgen beruhigt. Anfragen sind in Wien offiziell nicht erfolgt, da man hier von der Stellung des wiener Cabinets genau unterrichtet war. — Luxemburger Blätter bestätigen eine Meldung, daß die Großmächte die Ernennung der erst vor wenigen Jahren garantirten Neutralität des Großherzogthum durch einen Traktat, wie er für Belgien erforderlich war, nicht nöthig erachtet haben. — Für Elsaß und Lothringen sollen Zivilgouverneure ernannt werden. Einem übrigen unverbürgtem Gerüchte zufolge wären der Graf Renard für Elsaß und der Graf Guido v. Henkel-Donnersmard für Lothringen dazu ausersehen. — Die hiesigen städtischen Behörden haben einen Aufus an sämtlichen Städte der 6 östlichen Provinzen erlassen, um deren Gemeinde-Kollegien zu einer Beisteuer für die vom Kriege zunächst betroffenen Landesheile Rheinpfalz und Rheinhessen aufzufordern mit dem Vorschlage 1 % der etatsmäßigen Brutto-Einnahme des Jahres 1870 dazu zu spenden. Berlin soll mit einer Beisteuer von 50,000 Thlr. vorausgehen und Köln ersucht werden die gleiche Absicht für die Städte der westlichen Provinzen zu verwirklichen. Es ist heute eine außerordentliche Sitzung der Stadtvorordneten berufen, um die Geldforderung zu bewilligen und Professor Gneist zum Referenten bestellt. An der Annahme des Vorschlags ist kaum zu zweifeln.

— Der Gesandte des Norddeutschen Bundes zu Washington, Freiherr v. Gerolt, war unterm 18. vor. Mts. telegraphisch benachrichtigt worden, daß zufolge Allerh. Verordnung von demselben Tage, französische Handelschiffe der Aufbringung und Wegnahme durch die Fahrzeuge der Bundes-Kriegsmarine nicht unterliegen sollen. Er hatte hiervon die Regierung der Vereinigten Staaten Tags darauf in Kenntniß gesetzt und erhielt in Erwiderung auf diese Mittheilung die in Uebersetzung nachstehende Antwort des Staats-Sekretärs, Herrn Hamilton Fish:

Staats-Departement,  
Washington, 22. Jult 1870.

Mein Herr!

Ich habe die Ehre, den Empfang Ihres Briefes vom 19. d. Mts. zu bekennen, mittelst dessen Sie dieser Regierung den Text einer Depesche des Grafen Bismarck mittheilen, wonach Privateigenthum auf hoher See, ohne Rücksicht auf Gegenfeitigkeit, der Wegnahme durch die Schiffe Sr. Maj. des Königs von Preußen nicht unterliegen wird. In Erfüllung des in Ihrer Note ferner ausgesprochenen Wunsch's ist diese Mittheilung Seitens dieses Departements amtlich veröffentlicht worden. Es ist jetzt nahezu ein Jahrhundert verlossen, seit die Vereinigten Staaten durch John Adams, Benjamin Franklin und Thomas Jefferson und Preußen unter der Regierung des Großen Friedrich, für zehn Jahre, vom Tage seiner Unterzeichnung an gerechnet, einen Freundschafts- und Handelsvertrag abschlossen, durch welchen festgesetzt wurde, daß, im Falle unglücklicher Beise ein Krieg zwischen den beiden vertragenden Theilen ausbrechen sollte, „alle Handelsschiffe, welche dem Austausch der Ereignisse der verschiedenen Pläze dienen und somit den Bezug der nothwendigen Bedürfnisse und gewöhnlichen Annehmlichkeiten des menschlichen Lebens erleichtern oder verallgemeinern würden, frei und unbefähigt sollten verkehren dürfen; sowie daß keiner der vertragenden Theile einem bewaffneten Privateigenthume Vollmacht bewilligen oder ausstellen solle, welche dieses berechtigen würde, solche Handelsschiffe zu nehmen oder zu zerstören, oder solchem Handel Unterbrechung zu bereiten.“ Die Regierung der Vereinigten Staaten nimmt mit großem Vergnügen die erneuerte Zustimmung eines großen und erleuchteten deutschen Staates zu den im Vertrage von 1785 aufgestellten Grundfäzen entgegen, zu deren Anwalt diese Regierung sich seitdem gemacht hat, so oft ihr die Gelegenheit dazu gegeben war. Im Jahre 1854 sagte Präsident Pierce in seiner Jahresbotschaft an den Kongreß: „Sollten die leichten Mächte in Europa sich zu dem Vorschlage vereinigen, als ein Gesetz des internationalen Rechtes, Privateigenthum zur See von der Wegnahme durch bewaffnete Kreuzer, dieselben seien öffentliche oder private, auszuschließen, so würden die Vereinigten Staaten auf diesen breiten Grundlagen ihnen bereitwillig begegnen.“ Als im Jahre 1856 diese Regierung eingeladen worden war, der pariser Deklaration ihre Zustimmung zu geben, erwiderte der damalige Staatssekretär, Mr. Marcy: „Der Präsident schlägt vor, dem ersten Absätze in der Erklärung des pariser Kongresses folgende Worte beizufügen: und daß das Privateigenthum von Unterthanen oder Bürgern eines kriegsführenden Theiles auf hoher See, mit Ausnahme der Kriegeskontrebande, von der Wegnahme durch öffentliche bewaffnete Fahrzeuge des anderen kriegführenden Theiles ausgeschlossen sein soll.“ Mit dieser Abänderung wird die Regierung der Vereinigten Staaten die Bestimmung zusammen mit den andern drei in dieser Deklaration enthaltene Grundfäze annehmen.“ Und wiederum im Jahre 1861 erneuerte Mr. Seward das Anerbieten, der Deklaration des Kongresses zu Paris die Zustimmung der Vereinigten Staaten zu geben und sprach dabei die Vorsezung aus, daß die nämliche Abänderung getroffen werden möchte. Die Depesche des Grafen Bismarck, welche Sie in Ihrem Briefe vom 19. d. mittheilen, beweist, daß Norddeutschland Willens ist, diesen Grundfaz (selbst ohne Gegenfeitigkeit) in dem Kriege anzuerkennen, welcher bedauerlicherweise zwischen diesem Lande und Frankreich ausgebrochen ist. Dies giebt uns Grund zu hoffen, daß die Regierung und das Volk der Vereinigten Staaten bald die Genugthuung haben werden, diesen Grundfaz allgemein anerkannt zu sehen, als eine weitere Einschränkung und Milderung, welche die moderne Zivilisation der Kriegeskunst auferlegt.

Empfangen Sie, mein Herr, die erneuerte Versicherung meiner hohen  
Achtung. (gez.) Hamilton Fish.

— Die Zahl der Deutschen Truppen in Frankreich wird in Kurzem noch um ein Bedeutendes vermehrt werden. Es werden nämlich in den nächsten Tagen zwei Landwehr-Armee-corps formirt werden, die zur Besetzung der von den Deutschen Truppen okkupirten Landestheile verwendet werden sollen. Die betreffenden Armee-corps werden aus den Regimentern von 1 bis 72 zusammengelest.

— Ueber das 3. Posen'sche Infanterie-Regiment Nr. 58, welches sich neben dem Königs-Grenadier-Regiment bei

Weißenburg auszeichnete, entnehmen wir der „Kriegsztg.“ folgende Notizen:

1859. 26. Juli. Allerhöchste Ordre wegen Beibehaltung der Kriegsformation nach erfolgter Demobilisation der Armee. 1860. 5. Mai. Die Landwehrstamm-Bataillone des 18. Infanterie-Regiments erhalten den Namen: 18. kombiniertes Infanterie-Regiment. — 1860. 4. Juli. Das Regiment erhält den Namen: 3. Pofensches Infanterie Regiment Nr. 58. Feldzüge. 1866. Bei der II. Armee (Kronprinz) 5. Armeecorps (v. Steinmeß), 9. Infanterie-Division (v. Loewenfeld), 17. Infanterie-Brigade (v. Allee). Schlacht von Königgrätz, Gefechte von Nachod und Stalitz. Kommandeur d. 1860. Oberst-Leutnant v. Budberg; 1865 als Generalmajor mit Pension zur Disposition. — 1865. Oberst v. d. Osten gestorben. — 1866. Oberst v. François; 1870 zum Kommandeur der 27. Infanterie-Brigade und zum Generalmajor, den 6. August 1870 bei Saarbrücken geblieben. — 1870. Oberst von Rex.

— Die „B. B. Z.“ schreibt: Leider ist nach heute hier eingetroffenen Briefen kein Zweifel daran, daß die ersten Zeiten epidemischer Krankheiten (wir wollen noch nicht sagen, der Cholera) bei den Truppen hervorzutreten beginnen. Von hier sind heute bereits in Folge dieser ersten Meldung 30,000 weisse Leibbinden auf den Kriegsschauplatz abgesandt worden.

— Der amerikanische General Forsyth wird, nachdem er in Europa angelangt ist, dem weiteren Verlauf des Krieges als Beauftragter seiner Regierung im französischen Hauptquartier beizuwohnen, um über französische Strategie und Taktik zu berichten. Daß der amerikanische General Sheridan eingetroffen ist, um dem Feldzuge im preussischen Hauptquartier beizuwohnen, ist bereits gemeldet.

— Aus dem Hauptquartier ist heute die Weisung hier eingegangen, für Rechnung der Preussischen Staatskasse und durch Vermittelung des hiesigen Amerikanischen Gesandten dem Amerikanischen Gesandten in Paris zunächst 50,000 Thlr. zur Unterstützung der Preussischen aus Paris ausgewiesenen Staatsangehörigen als erste Rate zur Verfügung zu stellen. Wie die „B. B. Z.“ hört, ist dieser Weisung bereits Seitens der Seehandlung nachgekommen worden.

— Heute Vormittag 9½ Uhr fanden unter zahlreicher Theilnahme in der hiesigen St. Michaeliskirche die feierlichen Exequien für den am 5. d. Mts. hier selbst verstorbenen General der Infanterie z. D., vor seiner im Jahre 1866 erfolgten Zurechtsprechung, General-Inspcctor des Ingenieur-Corps und der Festungen, Fürken Wilhelm Radziwill statt.

— Postanweisungen nach den Vereinigten Staaten von Amerika können nach einer Bekanntmachung des General-Postamts wieder unter den bisherigen Bedingungen angenommen werden.

Aus **Welplin** schreibt man der „Gr. Ges.“:

Nach den geltenden Bestimmungen werden diejenigen jungen Leute, welche katholische Theologie studiren, sobald sie vom Bischof die sogenannten höheren Weihen empfangen haben, zum aktiven Militärdienste nicht herangezogen. Eine Anzahl von Zöglingen des hiesigen bischöflichen Priesterseminars sind nun dadurch vor dem Kriegsdienste sichergestellt worden, daß sie beim Beginn der Kriegsunruhen, noch lange vor Ablauf ihres Studienkursus, zu Diakonen geweiht wurden. (Dasselbe ist auch in dem Priesterseminar zu Posen geschehen. Red. der „Pos. Ztg.“) Während Tausende von Wehrleuten Frau, Kind und Haus verlassen müssen, um den Landesfeind zu bekämpfen, während auf den Gymnasien die jungen Leute sich vor der Zeit zum Examen drängen, um früher in das Meer treten zu können, nimmt sich diese Fürsorge für die Vollzähligkeit der Priesterschaft etwas sonderbar aus.

**Königsberg, 16. August.** Am Sonnabend wurde d. Parolebefehl ertheilt, daß unsere Militärs vom Feldwebel abwärts, den französischen Offiziere die üblichen *Salons* zu machen haben. Andererseits sind die Letzteren angewiesen worden, unsere Offiziere zuerst zu grüßen. — Wie im Jahre 1866 die gefangenen österreichischen Offiziere, so erhalten nun auch die französischen bis zum Hauptmann einschließlich 15 Sgr., die Stabs-offiziere ohne Unterschied 25 Sgr. tägliches Traktament. (R. F. 3tg.)

**Frankfurt, 14. August.** Die „Fr. Z.“ schreibt: Die Mittheilung von Genf in Betreff der unter unerhörten Gewaltmaßregeln erfolgten Verhaftung des Konsuls der Norddeutschen Bundes, Bayerns, Badens und Württembergs, Herrn Schlenker, bedarf einer kleinen Rettifikation, da Hr. Schlenker nicht badischer, sondern preussischer Staatsangehöriger ist. Anlässlich seiner Verheirathung im Jahre 1860 mit der ältesten Tochter eines hiesigen hochgeschätzten Kaufmanns trat Herr Schlenker aus dem badischen in den Frankfurter Staatsverband und ist er somit seit 1866 preussischer Staatsangehöriger.

Karlsruhe, 15. August. Zahlreiche aus Frankreich ausgewiesene Deutsche sind an der Schweizergrenze angelangt.

**Wien, 15. August.** In hiesigen politischen Kreisen ist heute von einer Ministerkrise vielfach die Rede. Zwar schon seit der Siegesnachricht von Wörth schwirren Gerüchte von einer Kabinettsveränderung in der Luft und man wollte wissen, Graf Beust werde durch Andrássy ersetzt und der Reichsfinanzminister Lonyay zum Ministerpräsidenten in Pest ernannt werden. Diese Kombination ist einer anderen gewichen, man spricht von dem Rücktritt des Grafen Potocki. Es ist aber kaum wahrscheinlich, daß in diesem Augenblicke, kurz vor der Entscheidung der böhmischen Landtagsfrage und da eben erst, wie die „Morgenpost“ mittheilt, in den Besprechungen zwischen dem Ministerpräsidenten und galizischen Landtags-Abgeordneten eine vollständige Einigung erzielt worden ist, Graf Potocki zurücktreten sollte. Die „N. Fr. Pr.“ hält die andere Version des Gerüchtes für wahrscheinlicher, daß Baron Petrino demnächst aus dem Kabinet ausscheiden werde. — Der Ausgleich mit Galizien scheint durch die Gewährung aller derjenigen KonzeSSIONen, welche die Polen verlangt hatten, bewerkstelligt zu sein. Es heißt, daß dem galizischen Landtage bei seiner Eröffnung die autonomen Errungenschaften Galiziens durch eine kaiserliche Botschaft verkündigt werden sollen — Die Czechen machen noch immer nicht Miene, sich zur Besichtigung des Landtags — vom Reichsrath ist erst gar keine Rede — zu bequemen. Interessant ist, was der „Protok“ als Vorbedingung für den Eintritt der Czechen in den Landtag fordert: Einsetzung eines provisorischen Hofkanzlers für Böhmen mit den Bezugnissen des Gesamtministeriums, Zusage, daß die nachfolgende Landesvertretung so zusammengesetzt werde, daß sie für die allgemeine Anerkennung ihrer moralischen und rechtlichen Kompetenz bürge, Anerkennung des böhmischen Staatsrechts, Eröffnung des Landtages mit einer Thronrede seitens des Kaisers, mit ausdrücklicher Anknüpfung an die pragmatische Sanktion. Was bleibt da noch für das Bewußtsein eines österreichischen Gesamtstaats übrig? — Die „Grazzer Tagespost“ veröffentlicht den Erlaß des

(Fortsetzung in der Beilage.)



Unterrichtsministers, wonach solchen geistlichen Gymnasien, deren Lehrer nicht die Lehramtsprüfung abgelegt haben, das Recht der Abhaltung von Maturitätsprüfung ganz, oder für so lange entzogen werden soll, bis die betreffenden Lehrer die Prüfung nachgeholt haben. — Unter neuerdings hervorgetretenen Neutralitäts-Rundgebungen heben wir diejenigen des deutsch-politischen Vereins in Tschau hervor, welche mit den Worten schließen: „Die Neutralität darf jedoch die Deutschen Oesterreichs nicht hindern, ihre Sympathien in Wort und That dorthin zu senden, wo sie ein durch Jahrhunderte mit ihnen verbundenes Brudervolk finden.“ — Die hiesigen Arbeiter-unruhen sind als beendet zu betrachten. Angehörige Arbeiter haben sich um die Herstellung der Ruhe unter ihren Genossen sehr verdient gemacht. — Aus Lemberg berichtet der Korrespondent des „Dz. Poz.“, daß daselbst in den jüngsten Tagen das Vertrauen der Polen auf Frankreich gewaltig erschüttert worden sei. Aber nicht die militärischen, sondern die diplomatischen Niederlagen Frankreichs hätten diese Umstimmung zu Wege gebracht. Die „monstreuses Appellationen an die Regierungen und Völker Europas, die lächerlichen Manifeste, in welchen die französische Regierung sogar auf die Freundlichkeit des Zaren gegen den französischen Gesandten Bezug nehmen,“ hätten die Polen zur Besinnung gebracht.

### Belgien.

Brüssel, 11. Aug. Die Repräsentantenkammer hat heute ihre Bureau gewählt. Zum Präsidenten wurde Graf Vilain XIV. mit 75 Stimmen gewählt; erster Vizepräsident wurde Herr de Maeyer, zweiter Vizepräsident Herr Vanhulst. Beide Vizepräsidenten gehören der liberalen Partei an, jedoch verschiedenen Schattierungen derselben; es zeigt sich durch die fast gleiche Zahl von Stimmen, die sie erhielten, daß auch in der Kammer die liberale Partei uneinig ist. — Der Stadtrat von Brüssel hat gestern beschlossen, eine Dankadresse an die Königin von England zu richten und dieselbe durch den Bürgermeister an den englischen Gesandten überreichen zu lassen. Dieses hat gestern Abend zu einer großen Volksdemonstration Anlaß gegeben, die selbst der starke Regen nicht verhindern konnte. Eine Menge Menschen hatte sich gegen 8 Uhr in der Passage St. Hubert und Umgegend versammelt und zog mit einer englischen Fahne an der Spitze zu der Wohnung des englischen Gesandten. Unterwegs schloßen sich Tausende an; sie zogen mit lautem „Vive le Roi!“ am Palaste vorüber nach der Rue du Trône, aber der Gesandte war nicht zu Hause. Darauf ging der Zug unter Anführung des „God save the Queen“ nach der Wohnung des englischen Konsuls, wo auf England und die Königin donnernde Hochrufe und Hurrahs ausgebracht wurden.

### Frankreich.

Paris, 12. August. Das „Siècle“ wagt folgende Enthüllung:

Vor drei Tagen versicherte die Regierung, sie sei im Besitze von drei Millionen Gewehren. Gestern soll der neue Chef des Ministeriums, Hr. v. Palikao, in der Kommission der Kammer gesagt haben: „Wir haben keine Gewehre!“ Diese Frage ist so wichtig, daß auf der Stelle darüber Klarheit werden muß. Weiter zitiert das „Siècle“ ein Regierungsorgan, welches offen ausspricht: „Die Regierung beschäftigt sich zu viel mit der Opposition, die Opposition hat zu sehr die Regierung im Auge.“ Nicht in Paris, sondern an der Grenze brauchen wir Soldaten! ruft die Opposition der Regierung zu; die Regierung entgegnet: „Ihr zwingt uns, Soldaten in Paris zu behalten!“ Die Waffe schreit: „Waffen!“ Die Minister entgegnet: „Wir werden euch Waffen geben, um an die Grenze zu rücken, aber nicht, um sie gegen uns zu führen.“

Das „Siècle“ macht die Bemerkung: Die Regierung nehme es uns nicht übel, wenn wir sagen, sie ist im Unrecht. Frankreich vor Allem! Wenn das Ministerium zuerst an sich und nachher erst an Frankreich denkt, so wäre es schuldig.“ Zugleich bringt das „Siècle“ einen Aufruf an die Bauern, der errathen läßt, was die Linke thun würde, wenn sie die Regierung in die Hände bekäme. Es heißt darin:

„Cure Häuser, Cure Güter, Cure Beider, Cure Töchter, Cure Vieh, Alles, was Euch Vergnügen machte und Eure Hoffnung war, ist in Gefahr. Nicht mit Angstschreien, nicht mit Vergewaltigungsgebeten reißt man Land und Dorf, Pflüge, Feld und Getreide, sondern mit Kühnheit, mit Pulver und Blut. Die Sturmglöde ist der Kappel der Bauern in den Zeiten des Krieges, in den Zeiten großen Noth. Entel der Riesen von 92, steht auf! Und nun folgen hochheilige Trübsal auf 92, wie folgende: „92... Wort voll Wunder, die wider Homer, noch Distan zu beschreiben vermöchte, Blam-memort, unermeßlicher Leuchtthurm, der glänzt über Frankreich und selbst die Buchstaben in Helden verwanbelt! Zurück denn, Despoten! Wir sind da, wir erheben uns für Gerechtigkeit, Freiheit, Wahrheit!“

Das „Journal officiel“ bringt ein vom Kriegsminister Grafen v. Palikao unterzeichnetes Dekret, durch welches die unverzügliche Aufstellung zweier Gensdarmen-Regimenter, eines zu Fuß und eines beritten, verordnet wird. Das Regiment zu Fuß soll 48 Offiziere und 1200 Unteroffiziere, Brigadiers und Gemeine, das berittene Gensdarmen-Regiment 46 Offiziere und 720 Unteroffiziere, Brigadiers und Gemeine zählen. — Die „Liberté“ meldet: „Der Admiral de la Roncière ist zum Kommandanten der pariser Forts ernannt worden. Achttausend Artilleristen von der Rottenmannschaft stehen unter seinem Befehl und werden die Belagerung derselben bilden.“ — Paul v. Cassagnac und Robert Mitchell haben Dienste bei den Garde-Zuaven genommen. — Die „Histoire“ berichtet: „Marschall Bazaine hat die Bedingung gestellt, daß er unumschränkter Herr über alle Operationen sei. Er hat sich sogar wahrscheinlich denen angeschlossen, welche in den Kaiser drängen, daß er nach Paris zurückkehre; aber Se. Maj. hat dies hartnäckig abgelehnt.“ Der Rücktritt des Marschalls Baraguay d'Hilliers vom Kommando der Armee von Paris wird offiziell angekündigt. General Soumain nimmt seinen Posten ein. Marschall Canrobert bleibt an der Spitze seines Armeecorps; er ist heute in Chalons eingetroffen. Herr Chevreau wird in der Seine-Präfektur vorerst nicht ersetzt werden. Der Staatsrath Blanche ist für die Dauer des Krieges zum interimistischen Präfekten ernannt worden. — Die meisten der einige Tage vermissten Zeitungs-Korrespondenten haben sich wiedergefunden, so Herr Luis Fejerski von der „Opinion nationale“, Herr Edmond About vom „Soir“, Herr Chabrilant vom „Figaro“ und Herr Carbon vom „Gaulois“. Das letztere Blatt sucht noch Herrn v. Catow und das „Univers“ Herrn v. Schnetter. Herr Chabrilant, der aber ein sehr unzuverlässiger und widerlich renommistischer Berichterstatter ist, telegraphirt dem „Figaro“ aus Basel: „Ein Wunder, daß ich noch lebe. Mit Carbon vom „Gaulois“ bin ich vom Herzog von Koburg gerettet worden. Man hat uns ausgeplündert. Wir wurden zugleich mit Bauern gefangen genommen, welche man fusillirte.“ Man ergriß diese beiden Korrespondenten in Wörth, wo sie mit anderen Zivilisten auf die deutschen Truppen gefeuert haben sollten. — Damit die Franzosen ihre Niederlagen nicht in fremden Zeitungen lesen,

werden dieselben, namentlich englische und belgische (deutsche werden überhaupt kaum noch zugelassen) nicht ausgegeben. Der „Independance“ ist dies vorgestern und heute widerfahren. (Dem belgischen Blatte war aus Hamburg geschrieben worden, daß das „Journal officiel“ dort Veranlassung zu großer Heiterkeit gegeben hätte, indem es erzählte, daß Preußen genöthigt gewesen sei, eine Garnison von 30,000 Mann nach Hamburg zu legen, um die Stadt in Zaum zu halten, daß jeder Bürger 20 Mann Strafeinquantirung habe, die geringste Rebellion mit dem Tode bestraft werde und schon zwei Erschießungen stattgefunden hätten u. s. w.) — Die „Opinion Nationale“ zählt unter den Fehlern und Uebelständen, durch welche die französische Armee demoralisirt worden, namentlich die Anwesenheit des Kaisers im Heerlager auf: dieselbe könne nur lähmend und verwirrend wirken; der Kaiser sei kein Militär und wolle doch nur einen Schein-Oberbefehlshaber dulden; nicht schlagfertig, habe er sich kopfüber in den Krieg gestürzt; man verlange, daß der Kaiser nach Paris gehe und das Kommando in der Hand eines einzigen Chef lasse. Ähnlich urtheilt der „Temps“ über die militärische Befähigung Napoleons III., der durch seine Reformen die Organisation der Armee erschüttert, dann durch Vertheilung der aktiven Armee in mehrere Kommandos und durch deren Vertheilung an der ganzen Grenze entlang den Satz Napoleon's I in den Wind geschlagen habe: „Wer Alles decken will, der deckt nichts.“

Der Minister des Innern hat an die Präfekten und Unterpräfekten folgendes Telegramm abgehen lassen:

„Erlaube Sie einen Aufruf an die patriotische Opferwilligkeit der Bevölkerung und fordern Sie dieselben dazu auf, Kompagnieen von freiwilligen Nationalgardien oder Freischützern zu bilden, um gegen den Feind zu marschiren. Melben Sie mir die Zahl der Leute. Sie werden Waffen erhalten. Einkreuzen Sie dieselben im Hauptort des Departements oder Arrondissements und üben Sie sie ein mit Hülfe der Gendarmen. Sie werden die Dringlichkeit der Maßregel leicht begreifen. Die Freiwilligen werden den Sold der Truppen empfangen, nämlich 1 Fr. per Tag, Alles einbezogen. Die Bewohner werden es sich zur Ehre anrechnen, sie zu beherbergen. — Ich setze mich mit dem Finanzminister ins Einvernehmen, um die unnützen Schwierigkeiten zu beseitigen. Es werden Ihnen Mandate auf die General-Bahnhöfe verabschiedet werden. Besetzen Sie als Chef alle Offiziere und Unteroffiziere. Ich rechne auf Ihre energische Unterstützung. Es wird Ihnen Nachsicht gegeben werden von dem Orte, wohin die Kompagnieen gebracht werden sollen. Handeln Sie ohne Verzug; die Bewaffnung des Landes möge ihre feste Beschäftigung sein.“

Im Kabinet der Passage de l'Opera kam es gestern zu einer Prügelei zwischen den französischen und deutschen Besuchern, und da die Letzteren sich in der Minderzahl befanden, so wurden sie hinausgeworfen und dann von der Besitzerin des Kabinetts himmelhoch gebeten, dasselbe während des Krieges nicht mehr zu besuchen. Bei solchen Vorfällen müssen jetzt die Schweizer und deutschen Oesterreicher mitleiden, denn während die Franzosen früher fest behaupteten, que les Prussiens ne sont pas des Allemands, ist nun jeder Deutschredende ein Prussien. Von zwei Deutsch-Oesterreichern wird inzwischen, während das deutsche Volk begeistert unter den Waffen steht, hier das Wort Germania in frechter und schimpflicher Weise durch zwei journalistische Unternehmungen prostituiert, welche diesen Titel tragen. Die „Germania“ Nummer eins ist ein Wochenblatt in deutscher Sprache, herausgegeben von Hermann Preisler, welches von Haß, Gift und Eifer gegen die deutsche Sache überfließt. „Wehe, wehe und abermals wehe, ruft dasselbe aus, wenn Preußen siegreich aus diesem Kriege hervorgehen sollte; dann ist es vorbei mit Zivilisation und Freiheit und die Welt wird ihren Nacken unter das Joch der preussischen Tyrannei und des Militarismus beugen müssen!“ Charles Stubeirauch aus Wien ist „directeur“ der „Germania“ Nummer zwei, welche sich als ein auf gelbes Papier lithographirtes Nachrichtenorgan für die französischen Zeitungen präsentiert. Mit weltlichen Mitteln begründet, fristet, seit diese zu fließen aufhörten, „Germania“ Nummer zwei ihren Lebensnerv aus den geheimen Fonds des französischen Volkes. Wo nur irgendwo in einem Schmutzblatte Europa's ein gemeiner, nichtswürdiger Angriff gegen Preußen auftaucht, da bemächtigt sich der Herr Direktor desselben und tißt ihn seinen Kunden von der französischen Presse auf. Die beiden Germanisten werden sehr wohl daran thun, sich aus dem Staube zu machen, wenn wie es ja hoffentlich bald geschehen wird, die germanischen Truppen in Paris einrücken.

In der gestrigen Sitzung des gesetzgebenden Körpers beantragte, wie schon gemeldet, Herr v. Keratry die Einleitung einer parlamentarischen Untersuchung über die Frage, ob nicht der General Leboeuf in Anklagestand zu versetzen sei. Herr Thiers äußerte sich wie folgt:

„Wenngleich die Kammer unter den gegenwärtigen Umständen keine ihrer Prärogativen fallen lassen darf, erlaube ich mich doch gegen den Antrag des Herrn v. Keratry, weil wir nicht in diesem feierlichsten Zustande das Richteramt üben können. Darum wird man noch leichweg annehmen, daß die Kammer die begangenen Fehler deckt. Als Frankreich von der Koalition besiegt wurde, konnte es noch auf seine Niederlage stolz sein; Angefichts dessen aber, was uns jetzt einer einzigen Nacht gegenüber widerfahren ist, hat Frankreich ein Recht, nach der Ursache dieser Schlappe zu forschen. Man hätte uns gesagt, daß wir bereit wären, und wir waren es nicht; die Unerschrockenheit und Sorglosigkeit der Führer waren an allem Unglück Schuld. Wir wollen keine Strafmahregel gegen die unfähigen Männer, welche uns in diese Lage gebracht haben; aber wir wollen sie auch nicht vor der Welt durch unser Stillschweigen rechtfertigen.“

Es wird darauf über den Antrag des Grafen Keratry zur Tagesordnung übergegangen. Herr Dréolle verliest den Bericht der Kommission über den Antrag des Hrn. Jules Favre, betreffend die Bewaffnung der Nationalgarde. Die Kammer nimmt ohne Diskussion und einstimmig den Vorschlag des Hrn. Favre mit den von der Kommission beantragten Änderungen an. Diese betreffen zunächst die Ernennung der Offiziere und Unteroffiziere, die gewählt, aber nur aus den ehemaligen Militärs gewählt werden sollen. Sodann betreffen diese Mobilisationen die Ordnung, in welcher diese Reorganisation stattfinden soll. Man wird damit beginnen, die Nationalgarde der bedrohten Departements und der in Belagerungszustand erklärten Städte zu rekonstituiren.

Die „Liberté“ leistet folgendes famose Rechenexempel: „Mit einem Corps von 6000 Mann hat der General Palikao 6000 Stunden von seinem Vaterlande einer Nation von 350 Millionen die Stirn geboten und sie besiegt. Wie, sollte er nicht mit 500,000 Mann, die von

dem heftigsten Patriotismus belebt sind, 37 Millionen Deutschen gewachsen sein; wie, sollte er in Berlin weniger triumphiren, als in Peking!“

Eine annähernd ähnliche Logik hat einmal ein geistesgestörter Deutscher zu Tage gefördert, dem man aufgebunden hatte, ein starker Sturmwind habe einer Botenfrau den Kopf abgerissen. Der Geistesgestörte verteidigte die Wahrscheinlichkeit der Nachricht mit derselben Logik, welche die „Liberté“ leitet; er sagte: Da es notorisch ist, daß ein starker Sturmwind tausendjährigen Eichen die Krone abbrechen kann, wie, sollte er nicht einmal den Kopf einer alten Botenfrau abreißen können! — Immer an der Spitze der Zivilisation! Ein londoner Korrespondent schreibt der „Dz. Allg. Ztg.“:

„Mir liegt ein Brief aus Paris vom Sonntag Abend vor; in diesem heißt es wörtlich: „Die Lage hier ist furchtbar; jeden Augenblick erwarten wir den Ausbruch der Revolution; die Polizei vertheilt eine Menge Kupfergeld an die Dummköpfe und versucht, den sich gegen die Regierung richtenden Haß auf die Deutschen, die nur mit dem Namen „Prussien“ bezeichnet werden, abzulenkten. Alle ihre Wohnungen sind seit dem letzten Dekret des Polizeipräsidenten, das allen Deutschen bei strenger Strafe anbefahl, sich persönlich bei der Polizei zu melden, genau bekannt; wehe daher ihnen allen, wenn es zur Emute kommt!“

Das sind die Worte eines in Paris seit langen Jahren wohnenden Italieners. Der Pariser Pöbel, einmal losgebrochen, kennt weder Gesetz, noch Recht, noch Menschlichkeit.

Paris, 13. August. Die „E. S.“ berichtet über die Sitzung des gesetzgebenden Körpers vom 12. August:

Die Erklärung des Ministers des Innern, Hrn. S. Chevreau, daß man anfänglich die Abreise der Deutschen verhindert habe, um dem Feinde keine Streitmacht zuzuwenden, daß man aber sodann in letzter Zeit mit der massenhaften Ausweisung thätig vorwärts schreite, veranlaßte den Marquis de Piennes zu folgender Anfrage: Ich ersuche den Minister des Innern, das Wort „ausweisen“ (expulser), welches er so eben gemeint hat, näher zu erklären. — Es hätte seine bedenklichen Uebelstände vom Gesichtspunkt der Humanität und der Zivilisation aus, wenn man ohne Unterschied alle Personen aus Frankreich oder sogar nur aus Paris verjagen würde, die den Nationen angehören, mit denen wir im Kriege sind. (Genug! Genug! — Tagesordnung.) Hr. Eug. Pelletan: Es geht aus den Worten des Ministers des Innern hervor, daß die Regierung zwei Fehler begangen hat. (Anspruch.) Der erste war, die Deutschen an der Abreise gehindert zu haben, als sie fort wollten; es war das eine Verletzung des Völkerrechts. Der zweite Fehler würde sein, sie unter den gegenwärtigen Umständen auszuweisen. . . . (D! D!) denn augenscheinlich, wenn die Fremden unter den Schutz der amerikanischen und englischen Gesandtschaft gestellt sind, so wollen Sie das Völkerrecht achten und es zur Achtung bringen. Ach! die Geiseln des Krieges sind groß genug (Genug! Genug!) daß man ihnen nicht braucht Unschuldige zum Opfer zu bringen — (Särm), die sich durchaus keines Vergehens haben schuldig gemacht. Der Minister Hr. Clement Duvernois: Die Preußen haben unsere Landeleute ausgewiesen. Hr. E. Pelletan: Wenn Sie Deutsche haben, die zur Stunde konspiriren, so haben Sie etwas Besseres zu thun, als sie auszuweisen: Sie haben dieselben vor das Kriegsgericht zu stellen. (Beifall auf der Linken.) Das ist, was die Gerechtigkeit erfordert; und ich sage mehr — — — (Genug! Genug! zur Rechten.) Weil ich in diesem Augenblick das Wort habe, um die Zivilisations-Prinzipien zu verteidigen, die man immer und gegen jede Ueberlieferung aufrecht halten muß, so möchte ich dem Herrn Minister des Innern eine andere Frage stellen. An allen Mauern von Paris und in allen Gemeinden Frankreichs ist eine Depesche angeheftet worden, die man bei einem Spion gefunden hat. Ich frage, was aus diesem Spion geworden ist, ob er vor ein Kriegsgericht gestellt worden ist? Wir fühlen das Bedürfnis, die Wahrheit zu wissen über ein Faktum dieser Art, denn man hat sich denselben bedient, um eine ganze große Partei zu verämbeln, deren Patriotismus Sie so eben beim Werk gesehen haben. (Sehr gut! auf der Linken.) Marquis de Piennes: Die von unsern ehrenwerthen Kollegen angelegte Frage muß von einem doppelten Gesichtspunkte aus betrachtet werden. Die Regierung hat das Recht und sie hat die Pflicht, die Fremden zu überwachen, welche die Gastfreundschaft, die sie bei uns finden, missbrauchen. (Särm.) Ihre Antriebe müssen streng bestraft werden. Aber die Humanität und die Zivilisation würden Maßregeln zurückschrecken, welche ohne Unterschied Deutsche trafen, welche seit langer Zeit in Frankreich wohnen und welche durch ihre Industrie und ihre Arbeit zur Größe und zur Wohlfahrt unseres Landes beigetragen haben. (Mehrere Mitglieder zur Rechten: Der Herr Minister antwortet nicht.) Der Minister des Innern: Ich erwidere dem Herrn Pelletan, daß es selbstverständlich außer Zweifel ist, daß eine Maßregel wie diejenige um die es sich handelt, Mittelwege (temperaments) zuläßt und daß, wenn Männer als friedliche Bürger bezeichnet werden, welche durch einen langen Aufenthalt, durch ihre Gewohnheiten, durch ihre Familienbände so zu sagen naturalisirt sind, wir nicht die Grausamkeit haben, sie aus Frankreich zu verweisen. Ich glaube nicht, daß es nöthig gewesen wäre das zu sagen. (Sehr gut!) Mehrere Mitglieder der Linken: Alsdann sind wir vollkommen einverstanden.

### Italien.

Rom, 12. August. Frhr. v. Arnim hatte am Tage seiner Rückkehr von Berlin zwei Audienzen beim Papst und überbrachte ihm ein Handschreiben des Königs Wilhelm, in Bezug auf das der Papst bemerkte: es komme der Kirche in größter Gefahr oft von ganz unerwarteter Seite das Heil. Arnim konferirte sofort mit Antonelli, dem Minister des Innern und des Krieges, und mit dem Polizeidirektor. Er überbrachte ermutigende Zusicherungen und sogar Instruktionen. So meldet die „Augsb. Allg. Ztg.“. Daß Antonelli dem Könige von Preußen zu den Siegen der deutschen Truppen gratulirt haben soll, haben wir gestern nach Wiener Blättern gemeldet. Ob wirklich nachdem Frankreich seine Truppen aus Rom zurückgezogen hat und Oesterreich das Konfödat löst, Preußen die Schutzmacht des Unfehlbaren werden will?

### Großbritannien und Irland.

London, 10. August. Die englische Presse kommentirt die Kriegsnachrichten weiter. Die Berichte ihrer Korrespondenten aus Paris lauten ebenso drohend für die Sache des Kaisers wie die durch die deutsche Presse mitgetheilten Nachrichten. Die „Times“ sagt:

„Er hat regiert, wie einer, der das après nous le déluge auf seine Fahne schreibt, und jetzt hat ihn die Sündfluth bei Belzeten erreicht. Es mag vielleicht schon unmöglich für ihn sein, sich den Wogen entgegen zu stemmen, jedenfalls ist er der einzige, der es noch kann. In Paris mag er noch gute Dienste leisten; es ist unmöglich zu sagen, was seine Anwesenheit daselbst bewirken kann; aber es ist furchtbar, die Folgen zu bedenken, welche seine längere Abwesenheit haben würde.“

Überall wird die Situation mit der des ersten Napoleon im Jahre 1814 verglichen; man findet die des dritten ungünstiger, weil dem Kriegshelden der Revolution gegenüber wenigstens bis zum letzten Augenblicke Keiner wagte, das Wort des Abfalls auszusprechen. Die „Times“ bemerkt dazu:

Selbst rasch auf einander folgende und allem Anscheine nach entscheidende Folge der deutschen Waffen hat wohl kein Mensch sich träumen lassen. Wodurch sie erzielt wurden, läßt sich auch heute noch nicht genau ermitteln. Entweder es hat das Geschloßgewehr sich nicht bewährt, oder, was wahrscheinlicher ist, die Franzosen wurden schlecht geführt und litten an einem noch nicht entthüllten Organisationsmangel. Des Kaisers Tout peut se rétablir klingt wahrscheinlich nicht zuversichtlich, und die von ihm als bevorstehend in Aussicht gestellte Schlacht dürfte ihn an der Spitze eines an Zahl geringeren und entmutigten Heeres finden. Es fragt sich aber, ob es überhaupt noch in seiner Wahl liege, eine Entscheidungsschlacht zu liefern. Stra-



teiglich und politisch betrachtet, ist seine Lage in Belgien eine sehr kritische geworden. Der Wunsch, den Einbruch der Deutschen aufzuhalten, könnte und sollte, unserm Nachbarland nach, ihn bewegen, seine Stellung bei Belgien aufzugeben, um, wenn es noch Zeit ist, auf die Schlachtfelder der Champagne zurückzufallen, wofür es ihm möglicherweise gelingen könnte, einige der strategischen Vortrübungen seines Heims vom Jahre 1814 zu wiederholen. Abgesehen jedoch von seinen, der französischen Armee schuldigen Rücksichten, muß er auch der Aufregung Rücksicht tragen, die sich in den letzten 24 Stunden seiner Hauptstadt bemächtigte — einer Aufregung, deren unglückverheißende Symptome sich aus der Verflüchtigung des Belagerungszustandes, der Einberufung der Kammern und, mehr noch, aus der Berufung der Minister an die Ergebnisse des französischen Volkes herauslesen lassen — eine Verflüchtigung, in welcher der Name des Kaisers und jede Hinweisung auf das Empire sorgfältig und sicher mit Absicht vermieden sind. Daß die Lage des Kaisers eine gefährdete sei, liegt auf der Hand. Bisher war er zögernd in der Kriegsführung, wie oft zuvor in der Politik, und aus diesem Zögern erklärt sich vielleicht, mehr denn aus Anderem, die zwecklose Strategie und die rüthelhafteste Unthätigkeit, die so schweres Unglück über seine Truppen gebracht hat.

Und „Daily News“ sagt:

Veni, vidi, victus sum — das ist der kurze Inhalt der Depeschen, die Napoleon bisher seiner Hauptstadt zufließen konnte. Und dazu der Trost: „Tout peut se rétablir.“ Wenn aber nicht, was das Wahrscheinlichere ist? Wenn einem Volke die Quellen seiner moralischen Kraft geraubt werden, kann es auch seine soldatischen Eigenschaften nicht lange festhalten. Welchen Widerstand hätte die revolutionäre Partei in diesem Augenblicke zu fürchten? Paris ist ja von Truppen entblößt.

Am Oberhaute machte gestern Lord Granville (Angehts des bevorstehenden Schlußes der Session und der Ungewißheit, ob er bis dahin in der Lage sein werde, weitere Anstalten vorzulegen) folgende Mittheilungen über den gegenwärtigen Stand der englischen Beziehungen zu Belgien, den Kriegführenden und den neutralen Mächten: Der englischen Regierung im Wesentlichen standen mehrere Wege offen. Sie konnte entweder erklären, daß sie sich zur Vertheidigung Belgiens nicht berufen fühle, — dies wäre der würdevollste und der unehrenhafteste gewesen — oder sie konnte den Kriegführenden eine Mahnung an den Vertrag von 1839 zusenden — das wäre ein beleidigender gewesen — oder sie konnte zeigen, daß England an seinen Verpflichtungen gegen Belgien festhalte, ohne eine isolirte Stellung einzunehmen zu wollen. Diesen dritten Weg hat die Regierung nun auch wirklich eingeschlagen. Am 30. Juli richtete ich, mit Genehmigung des Ministerpräsidenten, an die Regierungen von Frankreich und Preußen besondere, aber gleichlautende Vertragsvorschläge. In den betreffenden identischen Noten hob ich hervor, daß Ihre Majestät Regierung die Vertheilung der französischen (resp. preussischen) Regierung, daß sie die Neutralität Belgiens achten wolle, mit lebhafter Befriedigung entgegengenommen habe; daß sie im Besitze gleich befriedigender Zusicherung von der preussischen (resp. französischen) Regierung sei; daß beide Regierungen ihre Achtung der belgischen Neutralität aber ausdrücklich an die Bedingung geknüpft hätten, daß sie auch von des Gegners Seite unverletzt bleibe; und daß nach dem Ausfall der britischen Regierung, die ertheilten Zusicherungen dadurch der gewünschten Vollständigkeit entbehren. Wir schlagen deshalb, theils um von ihnen bestimmtere Zusicherungen in Händen zu haben, theils um ihnen bestimmteres über unsere eventuelle Haltung zu bieten, hiermit vor, einen besonderen Vertrag abzuschließen. Von diesem Vorschlage wurden Oesterreich und Preußen unter Einem in Kenntniß gesetzt und, wenn wir dies nicht früher thäten, um uns mit dieser zu verständigen, so mag der Drang der Lage zu unserer Entscheidung sein. Die Reihe der Zeit verhindert bisher auch ausführliche Mittheilungen der letzten Regierungen, doch lauten ihre telegraphischen Erklärungen befriedigend für uns. Was Frankreich betrifft, nahm es das Prinzip des vorgeschlagenen neuen Vertrages an, wünschte aber einige unwesentliche Änderungen in dessen Formulierung, damit jedes eventuelle Mißverständnis vermieden werde. Da Ihre Majestät Regierung diese nicht gut zugehen konnte, um beide Verträge gleichlautend zu halten und zeitraubendes Korrespondenz zu vermeiden, begnügte sie sich, der französischen Regierung die erforderlichen Erklärungen über die von ihr als nicht deutlich genug formulirten Stellen des betreffenden Vertragsentwurfs zu geben und wir haben Grund zu glauben, daß wir damit alle Bedenken der französischen Regierung beseitigt haben und auf ihre Zustimmung rechnen dürfen. Von Preußen höre ich nichts bis zum 6. August, aber am Morgen jenes Tages gelangte mir Graf Bernstorff an, daß er vom Grafen Bismarck, der sich in das Hauptquartier des Königs begeben habe, die Mittheilung erhielt, daß er von Lord Loftus noch keinen Vorschlag empfangen habe, daß er aber an jeder, für die Sicherstellung Belgiens vorgeschlagenen Maßregel sich betheiligen werde, wenn er auch seine bestimmte Aufgabe erst dann ertheilen könne, wenn er das angeforderte Dokument vor Augen gehabt habe. Später am selben Tage telegraphirte er, daß er vom Grafen Bernstorff die Stizze des Textes empfangen, dem Könige vorgelegt und von diesem die Genehmigung erhalten habe, sie zu genehmigen. (Hört! hört!) Und wieder später am selben Tage telegraphirte er, daß er nun auch den Vertragsentwurf selbst in Händen habe und den Grafen Bernstorff zur Zeichnung des Vertrages ermächtigt (höre). Die Punkte des Vertrages sind: Sämmtliche Verpflichtungen des Vertrages von 1839 bleiben unverändert. Wenn die Heere eines der Kriegführenden Theile die Neutralität Belgiens verletzen sollten, wird Großbritannien mit dem andern kooptirt, um jene Neutralität zu vertheidigen, verpflichtet sich aber nicht, an den allgemeinen Operationen des gegenwärtigen Krieges Theil zu nehmen. Eine entsprechende Kooperation wird von der anderen Macht, die diesem Vertrage beitrete, vertragmäßig zugesagt. Dieser Vertrag bleibt in Kraft ein Jahr lang nach der Ratifikation des Friedensschlusses zwischen den beiden jetzt kriegführenden Mächten — Lord Granville erklärt, daß er sich auf eine eingehende Begründung obiger Punkte nicht einzulassen wolle. Durch einen solchen Vertrag wer-

den aber hoffentlich zwei Zwecke erreicht sein: eine Alarmierung der Haltung, welche England einzunehmen fest entschlossen ist und die Hintanhaltung desjenigen Ereignisses, gegen das dieser Vertrag abgeschlossen werden soll. Der Redner hebt außerdem hervor, daß durch diesen neuen zeitweiligen Vertrag der alte von 1839 nichts an Rechtskräftigkeit einbüße. (Beifall.)

## Lokales und Provinzielles.

Posen, 17. August.

— Aus Bromberg wird gemeldet, daß der Regierungspräsident Naumann zum 1. Oktober seinen Abschied erbeten hat.

— Man schreibt uns: Bei Sturmung eines Weinbergs in der Schlacht bei Woerth wurde der Kommandeur der Pontonnier-Compagnie des V. Armeecorps, Ingenieur Hauptmann Scheibert durch 4 Kugeln verwundet. Die drei ersten Kugeln hielten ihn nicht auf, erst die vierte, welche den linken Unterschenkel durchbohrte, machte ihn kampfunfähig. Er ist nach Mannheim gebracht worden. — Der am Kosteren Kreisgericht seit längerer Zeit beschäftigte Referendar Bonstedt, ein geborener Posener, hatte als Offiziersdienstthier im 58. Infanterie-Regiment, trotzdem er tüchtig ins Feuer gekommen, ohne eine Verwundung davon zu tragen, die Schlacht bei Woerth mitgemacht. Zwei Tage darauf ist er in der Schlacht bei Woerth an der Spitze seines Zuges von einer Kugel durch den Hals geschossen worden, die in der linken Schulter sitzen geblieben. Einen Tag und eine Nacht hat er auf dem Schlachtfelde gelegen, ehe man ihn fand. Dann ward er ins Feldlazareth Nr. 4 in Woerth geschafft, wo er bleiben mußte, da die Auslieferung der Kugel abzuwarten ist. Die Aerzte geben, obgleich der tapfere große Schmerzen leidet, Hoffnung. Dem lebenswürdigen, tüchtigen jungen Manne wünschen wir von Herzen baldige Genesung. Wie wir anderen Blättern entnehmen, sind ferner gefallen: Karl August Theodor v. Winterfeld, Major im 2. Niederschlesischen Infanterieregiment Nr. 47., fiel bei Woerth am 4. August. Hermann Meinecke, Premier-Lieutenant im Niederschlesischen Infanterieregiment Nr. 39, fiel bei Saarbrücken am 6. August. Alexander v. Randow, Portepeschführer im 5. Brandenburg. Infanterieregiment Nr. 48, fiel in der Schlacht bei Woerth. Franz Progen, Premier-Lieutenant im 1. Nassauischen Infanterieregiment, blieb bei Saarbrücken. Benno v. Bergdorf, Oberst und Kommandeur des 47. Infanterieregiments, fiel bei Woerth. Oskar v. Klinauth, Major im 5. Brandenburg. Infanterieregiment Nr. 48, fiel bei Saarbrücken. Hans Burgardt, cand. jur., Unteroffizier im 2. Brandenburg. Grenadierregiment Nr. 12, bei Saarbrücken geblieben. Richard Köhn v. Tasski, Oberst und Kommandeur des 2. Nassauischen Infanterieregiments, blieb bei Woerth. Hans v. Beeren, Premier-Lieutenant im 2. Thür. Infanterieregiment Nr. 32, starb am 7. August an den bei Frohweiler erhaltenen Wunden. Eduard Bartenstein, Premier-Lieutenant und Kompagnieführer im 6. Thür. Infanterieregiment Nr. 95, starb am 8. August. Vom Königs-Grenadier-Regiment (2. Westpreuß.) Nr. 7 sind geblieben bei Woerth: Hauptmann Batsch, Hauptmann v. Beyer I., Premier-Lieutenant Scholz, Premier-Lieutenant Siemon, Premier-Lieutenant v. Loga, Sekonde-Lieutenant v. Tschirsky, Portepeschführer v. Hoewel, Portepeschführer v. Gloeden. Von der Reserve des Regiments: Sekonde-Lieutenant Hanel, Vize-Feldwebel Schaeff. Mit ihnen 81 Unter-Offiziere und Grenadiere des Regiments. Reinhold v. Lindeiner-Wildau, Pr.-Lt. im 87. Inf.-Regt. in der Schlacht bei Woerth, Bernhard Viereusel, Hauptm. und Komp.-Chef im 95. Inf.-Regt. bei Woerth, Hermann von Tiedemann, Sek.-Lt. im 95. Inf.-Regt. Bruno Schneidewind, Sek.-Lt. und Adjutant in demselben Regt. bei Woerth, Benno v. Mannstein, Hauptm. im 77. Inf.-Regt. bei Saarbrücken, Gustav v. Dppen, Hauptm. im 2. Brandenburgischen Gren.-Regt. Nr. 12 im Kampfe um die Spichern-Berge, Ernst Paech, Avantagieur und Unteroffizier in demselben Regt. bei Saarbrücken, Aug. Dloff, Hauptm. im 74. Inf.-Regt. bei Saarbrücken, Lieutenant Wagner vom 6. Grenadier-Regiment (Postexpedition in Samter) bei Woerth. Reserve-Lieutenant Deckerreich im Leib-Gren.-Regt. Nr. 8 bei Saarbrücken. Vize-Feldwebel Gochius im 2. Brandenburg. Inf.-Regt. bei Saarbrücken. Vom 50. Inf.-Regt.: Hptm. v. Burgsdorff, Premier-Lieut. v. Wiffel, v. Walthert, v. Müllenheim und v. See-

ling, Lieut. Frey, Rückforh, Heim, Haase, Rothe und Oppermann. Verwundet sind: Hauptm. Hölzermann, Lieut. v. Paczensky, Fritzsch II., Dechend, Oberst Michelmann, Oberstb.-Quartm. v. Sperling und Major v. Mössing, sämmtlich bei Woerth.

— Folgender Privatbrief eines hiesigen Kanoniers der 4. Artilleriekolonne des Niederschl. Feldartillerieregiments Nr. 5, datirt aus dem Vivoual bei Uchweiler, 10. August, wird uns freundlichst zur Disposition gestellt:

Wir sind hier trotz der unendlichen Strapazen munter und aufgelegt, trotzdem wir, da es gestern den ganzen Tag und heute die Nacht hindurch unaußordentlich geregnet hat, als Matrasse den aufgeweichten Lehmbooden und als Decke ein Stückchen regnerischen Himmels haben. Wir liegen in einem Dorfe bei Sulz im Quartier; circa 20 jüdische Familien wohnen in diesem Dorfe. Diese sowie auch die meisten Häuser, mit denen ich in Berührung kam, sprechen deutsch und geben jetzt vor, daß sie gar nicht französisch können. Natürlich glaubt ihnen das kein Mensch. Man trifft aber hier nicht wenig Leute mit Sympathien für Deutschland; ich sprach z. B. einen Mann, der ein wahrer Franzose- und Napoleonsfresser ist. Unsern Marsch nahmen wir von Weidenburg nach Sulz, 4 Meilen weit, besetzt mit Kanonier und Bewehr; von da kamen wir nach Woerth. Ueberall lagen Tode und Verwundete, Freund und Feind, Mann und Pferd durcheinander, in wahrhaft herzerstreuenden Stellungen und von furchtbaren Wunden zerfurcht. Der Gestank war ein pestilenzialischer, trotzdem viele Leute beim Begraben thätig sind. Weiter zogen wir den Weg hierher, auf dem die Franzosen gesiegt waren. Von dieser unregelmäßigen Flucht kann man nur einen Begriff haben, wenn man dies Alles mit eigenen Augen sieht. Ueberall zerflossene Wagen, Geschütze, Kisten mit Matrasen Zwieback, todt Menschen, Pferde, ein wahres Chaos von Verwundung. Bei Weidenburg requirirte ich 2 Schweine und 180 Quart Roggen aus einem leeren gerichtheten, aber elegant möblirten Hause. Am nächsten Tage, als ich wieder hinkam, war der geflohene Besitzer, ein Bahndeamter, zurückgekehrt; er und seine Frau waren Deutsche; sie weinten bitterlich vor mir und sagten, daß ihr Wohlstand zu Ende und sie arme Leute wären. Das Einzige, was ich sagen konnte, war: „Es ist Krieg und derjenige, der ihn herbeigeführt, mag das Elend verantworten.“ Gesehn muß ich aber, daß mit doch eigenhändig was uns Herz wurde, als ich den armen Leuten den ehm. Haufen aus dem Stalle nehmen mußte.

— Sechs Söhne des Rittergutsbesizers Hrn. von Poncet auf Altmühl sind bei ihren Truppentheilen eingestellt, sämmtlich als Offiziere, einer von ihnen bei der Marine. Der greise Vater erträgt dies in dem Bewußtsein, daß es mit Gott für König und Vaterland und gegen den Erbfeind geht. — Die erste briefliche Nachricht hat derselbe erst in diesen Tagen von einem Sohne aus dem Lager bei Bitich erhalten.

— Die niedere Jagd wird im Regierungsbezirk Posen in diesem Jahre am 24. August eröffnet.

— Ueber den Trainsoldat Brumma, der in der Nähe des Warschauer Theores gefunden wurde und an seiner Verletzung im hiesigen Militär-lazareth verstorben ist, geht uns noch folgende Mittheilung zu: Die Leiche wurde von Hrn. Sanitätsrath Dr. Mayer und Hrn. Dr. Galszewski gerichtlich obduzirt und fand sich bei ihr, außer einem bedeutenden Schädelbruch oberhalb dem linken Ohre, noch eine Zerschmetterung des linken Halses vor, die sich im Innern des Kopfes auf dem Schädelgrunde bis nach dem rechten Augenhock hin erstreckte. Die absolute tödtliche Verletzung ist durch einen Sturz von einer Höhe, den der Bericht über die Verletzung gethan hat, herbeigeführt worden.

— Ostrowo, 13. August. [Trauerfeierlichkeiten]. Heute wurde in der hiesigen Pfarrkirche für den Patron derselben, den am 5. August zu Berlin in seinem 74. Lebensjahre verstorbenen Fürsten Wilhelm Radzwill, ein feierliches Requiem abgehalten, zu dem sich die Spitzen der Behörden, der Magistrat mit den Stadtverordneten und Personen aus allen Ständen und Konfessionen zahlreich in der Kirche eingestellt hatten. Auch das Offizierscorps der am 10. August hier eingerückten 2 Kompagnien des 7. Landwehrregiments waren vertreten bei dem Gesellenamt, zu welchem durch Hrn. Detan Sabitz die kirchlichen und durch Hrn. Justizrath Gembitzke die äußeren Arrangements getroffen waren. Von Seiten des Gymnasiums, um dessen Gründung sich der Verstorbenen ein großes Verdienst erworben, war gestern bereits ein feierlicher Trauergebetdienst abgehalten worden. In beiden Tagen war die Betheiligung an der Todtenfeier eine bedeutende. Die Ueberführung der fürstlichen Leiche in die Familiengruft nach Antonin wird wohl später und wahrscheinlich erst dann stattfinden, wenn die im Felde kämpfenden Söhne des Verstorbenen zurückgekehrt sein werden.

— Wolstein, 14. August. [Bereinsichtigkeit]. Ein Verwundeter. Die Gaben zu dem hier bestehenden Bräuerverein mehren sich in erfreulicher Weise. Bis zum 8. d. M. sind 617 Thlr. baar und beträchtliche Zusendungen von Bäckern, Gärtnern etc. eingegangen. 200 Thlr. sind auch bereits wieder an den Centralverein nach Berlin übersandt worden. Beim hiesigen Zweigverein sind ebenfalls bis jetzt 118 Thlr. eingegangen, wozu 100 Thlr. an den Centralverein nach Berlin übersandt und 13 Thlr. 20 Sgr an Unterstützung für nothleidende Familien der Reserve- und Landwehrmannschaften übergeben wurden. — Die hier veranstaltete Sammlung zur Unterstützung der bedürftigen Familien der Reserve- und Landwehrmannschaften hat die Summe von 182 Thlr. ergeben. Mit der Betheiligung wird sofort begonnen werden. — Am vergangenen Freitag kam ein Soldat des 58. Regiments, der bei Woerth leicht am Kopfe verwundet wurde, hier durch und begab sich nach seinem Heimatdortse Rausche im hiesigen Kreise, wofür er bis auf Weiteres verbleibt.

Verantwortlicher Redakteur: Dr. jur. Wagner in Posen.

## Konkurs-Eröffnung.

Königl. Kreisgericht zu Breschen, Abtheilung I.

den 30. Juli 1870, Vormittags 10<sup>1/2</sup> Uhr. Ueber das Vermögen des Kaufmanns Isaac Grünberg als Inhabers der Handlung Levy Grünberg zu Strakow ist der Kaufmanns-Konkurs eröffnet und der Tag der Zahlungs-Einstellung auf den 24. Juli 1870 festgesetzt worden.

Zum einstweiligen Verwalter der Masse ist der Kaufmann Felix Rakowski zu Breschen bestellt.

Die Gläubiger werden aufgefordert, in dem auf den 10. August 1870, Vormittags 11 Uhr,

vor dem Herrn Kreisrichter Thiel im Terminzimmer Nr. 1 unseres Geschäfts-Portales anberaumten Termine die Erklärungen über ihre Forderungen über die Vertheilung des bestellten einstweiligen Verwalters oder die Bestellung eines anderen einstweiligen Verwalters, sowie darüber abzugeben, ob ein einstweiliger Verwaltungsrath zu bestellen und welche Personen in denselben zu berufen seien.

Allen, welche von dem Gemeinschuldner etwas an Geld, Papieren oder anderen Sachen in Besitz oder Gewahrsam haben, oder welche ihm etwas verschulden, wird aufgegeben, Niemandem davon etwas zu verabfolgen oder zu geben, vielmehr von dem Besitz der Gegenstände bis zum

15. September 1870 einschließlich dem Gericht oder dem Verwalter der Masse Anzeige zu machen und Alles, mit Vorbehalt ihrer etwaigen Rechte zur Konkursmasse abzuliefern.

Pfandhaber und andere mit denselben

gleichberechtigte Gläubiger des Gemeinschuldners haben von den in ihrem Besitz befindlichen Pfandstücken nur Anzeige zu machen.

## Städtische Wasserwerke.

Zur Steuerung der im laufenden Sommer sich über alles Maß geltend machenden, das allgemeine Interesse gefährdenden Verschwendung des, aus unseren Wasserwerken entnommenen Wassers, setzen wir uns genöthigt, 1) allen Denen, welche Wasser ohne Wasser-messer entnehmen, ohne Ausnahme die Bestimmung des § 15 pos. 5 unseres Tarifs vom 20. Dezember 1867 in erneute Erinnerung zu bringen, wonach ein beständiges Laufenlassen des Wassers aus einem Hähne der Wasserleitung unter keinen Umständen gestattet ist.

2) Den Gebrauch von Wasser bei Springbrunnen, Pissoirs und Waterklosets dahin zu regeln, daß

a) Springbrunnen in der Zeit von 10 Uhr Nachts bis 6 Uhr früh, b) Pissoirs nach Möglichkeit und wenigstens in der Nachtzeit geschlossen gehalten werden müssen. c) bei Waterklosets aber unter keinen Umständen (siehe § 15 pos. 3 unseres Tarifs) durch Unterführungen, Abfließen c. des Ventils ein längeres Laufenlassen von Wasser gestattet ist.

Gegen Kontravenienten werden wir durch Konventionalstrafen ev. Entziehung des Wasserfahrs vorgehen.

Unsere Beamten ist die strengste Kontrolle der Aufrechterhaltung dieser Bestimmungen zur Pflicht gemacht.

Posen, den 13. August 1870.

Die Direktion der Wasserwerke.

## Verpachtung von Forstblöcken.

Die zu Ende September d. J. im Reviere Gosciesko pachtlos werdenden 9 Caveln, deren Flächeninhalt im Ganzen 125 Morgen 161 Quadratruthen enthält, sollen vom 1. Oktober c. ab wieder auf anderwette 6 Jahre in einzelnen theillich abgegrenzten 9 Caveln von 12 bis 16 Morgen zur Benutzung als Acker, Wiesen und Hütung im Wege des Weisthums verpachtet werden.

Dazu steht am

Sonnabend d. 20. August c.

im Krug zu Gosciesko von 11 bis 1 Uhr Termin an, zu welchem geeignete Pächter hiermit eingeladen werden.

Capelle, den 28. Juli 1870.

Der Königliche Oberförster.

Stahr.

## Bekanntmachung.

Montag den 22. August c.

Vormittags von 10 Uhr ab, sollen am königlichen Stalle in Herrnstadt 11 zur Ausgrangirung kommende Pferde öffentlich und meistbietend gegen gleich baare Bezahlung verkauft werden, wozu Käufer hiermit eingeladen werden.

Erst- und Kadron Königl. Westpreussischen Kürassier-Regiments Nr. 5.

## Bekanntmachung.

Mit dem 25. April 1871 läuft die 12jährige Dienstzeit des hiesigen Oberbürgermeisters ab.

Befähigte Bewerber um diese Stelle, mit welcher ein jährliches Gehalt von 2500 Thlr. verbunden ist, wollen sich bis zum

15. September c.

bei dem Vorsteher der Stadtverordneten-Versammlung melden.

Posen, den 9. August 1870.

Die Stadtverordneten-Versammlung.

(begl.) Pilet, Rechts-Anwalt.

## Große Auktion in Breschen.

Montag den 22. August von 9 Uhr früh und die folgenden Tage werde die Bestände der Marcus Grünberg'schen Konkursmasse, bestehend aus Kolonial-Waaren, 100 Tausend Cigarren, feinen Weinen, Rums und Liqueuren, meistbietend gegen baare Bezahlung verkauft.

F. Rakowski, Massenverwalter.

Posen, den 12. August 1870.

## Bekanntmachung.

Der Bedarf an Steinschloß für den Winter 1870/71 für das königliche Oberpräsidium, die königliche Regierung, das königliche Provinzial-Schulcollegium, die königliche Regierungshauptkasse, die Provinzial-Feuer-Societät und die Provinzial-Institutenkasse zum ungefähren Betrage von 600 Tausend, soll im Wege der Submission vergeben werden.

Die Abgabe der desfallsigen Gebote haben wir einen Termin auf

Dienstag den 30. August c.,

Vormittags 10 Uhr,

vor dem Regierungssekretär Herrn Lange im Regierungspräsidialbureau anberaumt und fordern Bewerber auf, ihre schriftlichen Offerten vor dem Termin versiegelt demselben zu übergeben und bei deren Eröffnung im Termine zugegen zu sein.

Die Bedingungen können im Regierungspräsidialbureau eingesehen werden.

Nachgebote oder später eingehende Offerten werden unberücksichtigt bleiben. Der Termin selbst ist als geschlossen anzusehen, sobald die desfallsige Verhandlung von den anwesenden Submittenten vollzogen worden ist.

Königliche Regierung.

Rassen-Verwaltung.

v. Wegern.

Ein junger Schweizer,

der gut Studien gemacht hat, giebt französische Stunden. Er würde auch gern eine Haushälterin annehmen. Näheres in der Expedition dieser Zeitung sub A. T. 2.



## Bekanntmachung.

Die nachstehend aufgeführten Auseinandersetzungen:  
1) im Kreise Obornitz:  
die Laudemialablösungsfache von Murowana-Goslin;  
2) im Kreise Breschen:  
die Sache betreffend die Zusammenlegung der Lutynia-Wiesen zu Berlow;  
3) im Kreise Inowracław:  
die Ablösung der Weiderechtigung der Stellensitzer zu Klein-Wodzel im königlichen Forste,  
werden hiermit zur Ermittlung unbekannter Interessenten und Bestimmung der Legitimation öffentlich bekannt gemacht und alle diejenigen, welche hierbei ein Interesse zu haben vermeynen, aufgefordert, sich bis zu dem auf den

**5. September d. J.,**

**Vormittags 10 Uhr,**

im Amtslokale der unterzeichneten Behörde vor dem Herrn Generalkommissions-Sekretair **Bernhardt I.** anberaumten Termine zu melden, widrigenfalls sie die Auseinandersetzung selbst im Falle einer Verlegung gegen sich gelten lassen müssen und mit keinen Einwendungen dagegen gehört werden könnten.

Gleichzeitig wird

- 1) die Weiderechtigungsfache von Rychwol, Kreises Obornitz, wegen  
a) des dem Besitzer des Grundstücks Hypothekennummer 10 resp. dessen Cessionar zugehörenden Entschädigungskapitals von 59 Thlr. 17 Sgr., bezüglich der Rubrica III. Nr. 1 eingetragenen Forderungen von 23 Thlr. 19 Sgr. 2½ Pf., für **Franz Polch** und 23 Thlr. 19 Sgr. 2½ Pf. für **Franciska Pilarsta**;  
b) des dem Besitzer des Grundstücks Hypothekennummer 110 resp. dessen Cessionar zugehörenden Entschädigungskapitals von 57 Thlr. 25 Sgr. bezüglich der Rubrica III. Nr. 1 eingetragenen Forderungen von 23 Thlr. 19 Sgr. 2½ Pf., für **Franz Polch** und 23 Thlr. 19 Sgr. 2½ Pf. für **Franciska Pilarsta**;  
c) des dem Besitzer des Grundstücks Hypothekennummer 66 zugehörenden Entschädigungskapitals von 76 Thlr. 8 Sgr. 11 Pf., bezüglich der Rubrica III. Nr. 5 eingetragenen Forderung von 23 Thlr. 19 Sgr. 2½ Pf. für **Franciska Pilarsta**;  
d) des dem Besitzer des Grundstücks Hypotheken-Nr. 155 zugehörenden Entschädigungskapitals von 35 Thlr. 22 Sgr. 3 Pf. bezüglich der Rubrica III. Nr. 1 eingetragenen Forderung von 100 Thlr. für die **Wilhelm Neumannsche** Nachlassmasse;  
2) die Brennholzablösungsfache von Krzygowitz, Kreises Schroda, wegen des dem Besitzer des Grundstücks Hypotheken-Nr. 7 zugehörenden Abfindungskapitals von 80 Thlr. 17 Sgr. 11 Pf., bezüglich der Rubrica III. Nr. 4 für die **Andreas Gielmatsche** Eheleute eingetragenen Forderung von 200 Thlr. und für das Rubrica II. Nr. 3 für dieselben eingetragene Leihbedingte;  
3) die Holzablösungsfache von Ehrhardorf, Kreises Gornikau, wegen des dem Grundstück Hypotheken-Nr. 2 zugehörenden Abfindungskapitals von 5 5 Thlr. bezüglich der Rubrica III. Nr. 7 für **Johann Ludwig Reim** eingetragenen Forderung von 50 Thlr.;  
4) die Bau- und Brennholzablösungsfache von Gay, Kreises Gnesen, wegen  
a) des dem Besitzer des Grundstücks Nr. 3 zugehörenden Abfindungskapitals von 1093 Thlr. 23 Sgr. 4 Pf. bezüglich der für die Erben und sonstigen Rechtsnachfolger des abgestorbenen **Anton Bruch** Rubrica III. Nr. 1 eingetragenen Forderung von 73 Thlr.;  
b) des dem Besitzer des Grundstücks Hypotheken-Nr. 4 zugehörenden Abfindungskapitals von 1086 Thlr. 26 Sgr. 8 Pf., bezüglich der für die Erben und Rechtsnachfolger des **Peter Gieschardt** Rubrica III. Nr. 1b. eingetragenen Forderung von 93 Thlr. 10 Sgr. und der Rubrica III. Nr. 2 und 3 für die Geschwister **Johann** und **Elisabeth Gieschardt** eingetragenen Erbtheile von 213 Thlr. 16 Sgr. 8 Pf.

in Gemäßheit des § 111 des Abfindungsgesetzes vom 2. März 1850 bekannt gemacht und es werden die vorgenannten Personen und deren Rechtsnachfolger hiermit aufgefordert, sich mit ihren etwaigen Ansprüchen nach § 480 ff. Titel 20, Theil I. des A. L. R. spätestens bis zu dem oben anberaumten Termine bei der unterzeichneten Behörde zu melden, widrigenfalls ihr Hypothekenrecht auf die festgestellten Abfindungskapitalien erlischt.  
Posen, den 21. Juli 1870.

**Königliche General-Kommission für die Provinz Posen.**

## Geschäfts-Verkauf.

Ein sehr rentables, bekanntes Geschäft in Berlin ist aus Familien-Rücksichten unter günstigen Bedingungen zu verkaufen. — Zur Uebernahme ist ein Kapital von 10—14,000 Thlr. erforderlich.

Adressen sub **G. 2158** befördert die Annoncen-Expedition von **Rudolf Mosse** in Berlin, Friedrichstraße 60.

Seine seit 32 Jahren als beste anerkannte

**Seidene Müllergaze (Beuteltuch)**

**empfehlen**  
**Wilhelm Landwehr in Berlin.**

Ein Laden nebst Wohnung am Wilhelmplatz ist zu vermieten. Näheres bei **E. Drange**.

Eine Wohnung

bestehend aus 3 Stuben, Küche und Zubehör. ist zu vermieten. Bu. erfragen Berlinerstraße 14 im Comtoir.

## 17. Verzeichniß

der bei uns eingegangenen Gaben.

A. Einmalige Beiträge.

Carl Blasche 10 Sgr. L. Holland 5 Sgr. A. Cohn 3 Sgr. G. Labert 5 Sgr. Winkowski 5 Sgr. Gensler 5 Sgr. Tischlerinnung durch Herrn Jüngst 5 Thlr. Unge-  
nannt 1 Thlr. Dr. Klapp, Gymnasiallehrer, 2 Thlr. Dr. Brieger, Gymnasiallehrer, 2 Thlr. Wagner, Lehrer, 1 Thlr. Dr. Barthold, Gymnasiallehrer, 2 Thlr. Professor Dr. Müller, Gymnasiallehrer, 2 Thlr. Dr. Gödel, Konfirmandenrath, 5 Thlr. H. Goldhagen, Regierungsdirektor, 1 Thlr. Graf Ignaz v. Mielecki, Lieutenant im 2. West-Pul.-Regiment, 5 Thlr. v. Polnowski, Kreisgerichtsrath, 1 Thlr. L. v. Kuratowski u. Co. 2 Thlr. Dr. Rohlfmann, Gymnasiallehrer, 2 Thlr. Eduard Krug, Kaufmann, 3 Thlr. Frau Emma Krug 2 Thlr. Bruno, Agnes, Hedwig, Wilhelm, Karla, Anna und Marie Geschwister Krug aus der Sparrasse 2 Thlr. 10 Sgr. Rube, Schriftsetzer, 1 Thlr. A. Kaufner 1 Thlr. Jordan in Chomencice 1 Thlr. L. Bayer 1 Thlr. v. Tressow 1 Thlr. Platel 10 Sgr. Andersch 15 Sgr. Kreisrichter Brown 2 Thlr. Klecker Verein im Felde ver-  
wundeter und erkrankter Krieger 70 Thlr. Durch das Landrathsamt in Wenden aus dem Distrikt Lindenstadt 89 Thlr. 18 Sgr. und Gemeinde Biele 16 Thlr. 23 Sgr. 3 Pf.

B. Vierteljährliche Beiträge.

Gelehr. Panklitz 1 Thlr. pro Juli bis ult. September. Gymnasialdirektor Dr. Scha-  
per 2 Thlr. pro Juli bis ult. Septbr. Professor Dr. Kiesler 2 Thlr. pro Juli bis ult. Septbr. c. Gymnasiallehrer Dr. Borek 2 Thlr. pro Juli bis ult. Septbr. c.

C. Monatliche Beiträge.

Kaufmann Levy 5 Sgr. pro August u. s. w. Kaufmann Matthies 5 Sgr. pro  
August u. s. w. Uhrmacher B. Dawczynski 7 Sgr. 6 Pf. pro August u. s. w.

D. An Lazarethgegenständen haben geliefert.

Von dem Hilfsverein in Rio: 4 alte Hemden, einige Blinde Kompressenleinwand,  
6 längliche leinene Binden, fraule Charpie und 3 kleine Gittern.  
Summe der bis heute eingegangenen Geldbeiträge 3297 Thlr. 11 Sgr. 10 Pf.

**Posener Verein**

zur Unterstützung im Felde verwundeter und erkrankter Krieger.



**400 St. Feththammel**

stehen auf dem Dom. Kolaczko  
bei Breschen zum Verkauf.

Ein Schaufenster

ist zu verkaufen im Hotel du Nord.

**Neuen schottischen  
Vollhering**

en gros & en detail empfiehlt  
**M. Goldschmidt,**

Schuhmacherstraße 1.

**Obrower Tischbutter,**  
wird vom 15. August c. zu 10 Sgr., vom  
1. September zu 11 Sgr. pro Pfd. verkauft.

**Am 6. September**

beginnt die dritte Klasse der  
**Kgl. Pr. 142. Staats-Lotterie.**

Hierzu verkauft und versendet Loose:

1/4 1/2 3/4 1

57 Thlr. 28 1/2 Thlr. 14 1/4 Thlr. 7 1/4 Thlr.

1/10 1/20 1/40 1/80

3 3/4 Thlr. 2 Thlr. 1 Thlr.

**Alles auf gedruckten An-  
theilscheinen,** gegen Postvorschuss  
oder Einzahlung des Betrages

**Staatseffectenhandlung Max Meyer.**  
Berlin, Leipzigerstrasse 94.

**Berlinerstraße 14**

(Tellus) ist vom 1. Okt. d. J. ab ein Haus  
mit 13 Zimmern und Garten zu vermieten.

Eine gr. Kellerwohnung, zur Aufstellung einer  
Drehrolle geeignet, u. 2 Stub. im 4. St. sind  
Berlinerstr. 25 a. verm. Näb. beim Wirtsh. daf.

Wohnung von 4 großen Zimmern u. Küche  
**Alten Markt 55, 2. Etz.,** zu vermieten.  
Böttcherstraße 7 sind Wohnungen zu vermieten.

Kleine Gerberstraße 15 ist ein großer Spei-  
cher für 90 Thlr. zu vermieten.

St. Martin Nr. 29 ist eine Wohnung aus  
3 Zimmern bestehend zu vermieten.

**Sechs unbemittelte**

**junge Leute,**

welche sich zu Wirtschaftsbeamten  
ausbilden wollen, finden bei dem  
Unterzeichneten unentgeltliche Auf-  
nahme, wenn sie sich einem drei-  
jährigen Kursus unterwerfen und  
die Reise für Sekunda eines Gym-  
nasiums oder einer Realschule nach-  
weisen können.

Rittsche bei Alt-Boyen.

**Lehmann.**

Das Dominium **Kikowo** bei Bronte  
sucht einen deutschen unverheiratheten

**zweiten Beamten.**

Hierauf Res. litende, mit guten Attesten ver-  
sehene Beamten, wollen sich dorthin melden.

Ein verheiratheter

**Waldwärter,**

welcher auch die Jagd versteht, wird vom 1.  
Oktober ab zu engagiren gesucht. Näheres in  
der Expedition dieser Zeitung.

Ein tüchtiger junger Mann, der gewandter  
Verkaufser und mit der Buchführung und  
Correspondenz vertraut ist, kann sofort oder  
vom 1. Oktober gegen hohes Salair in meine  
Cigarren-Handlung eintreten.

**A. Henius in Thorn.**

Ein Commis, gewandter Verkäufer, der  
deutsch u. poln. Sprache mächtig, findet vom  
1. Oktober ab Stellung. Schriftliche Anmel-  
dungen nimmt die Exped. der Posener Zei-  
tung unter **N. W.** entgegen.

Zwei tüchtige

**Wirtschafts-  
schreiber**

finden sofort eine Anstellung bei  
dem Unterzeichneten.

Rittsche bei Alt-Boyen.

**Lehmann.**

Gesucht

zum ersten Oktober d. J. eine tüchtige Wir-  
thsch., mosaischen Glaubens, zur fast selbststän-  
digen Leitung einer größeren Haushaltung.

Nur solche Bewerberinnen finden Berücksich-  
tigung, welche bereits eine ähnliche Stelle  
eingenommen und gute Zeugnisse aufweisen  
haben. Adressen sub **X. U. 649** befor-  
dert die Annoncen-Expedition von

**Hausenstein & Vogler**

in Breslau.

**Ein junger Mann**

welcher Lust hat, die Landwirtschaft zu er-  
lernen, findet eine Stelle auf dem Dominium  
**Roninto** bei Posen.]

Sieben erscheint:

## Vom Kriegsschauplatz.

**Illustrirte Kriegs-Zeitung**

für

**Volk und Heer.**

**Nr. 1.**

Preis  
jeder Nummer  
einzeln  
2½ Sgr. oder  
9 kr.

Abonnements-  
Preis für  
15 Nummern  
Thlr. 1. oder  
fl. 1. 45 kr.

Jede Nummer — acht Seiten großt Folio — ent-  
hält eine fortlaufende **Geschichte des Kriegs** aus  
der bewährten Feder des beliebten Geschichtsschreibers  
Prof. **Wilhelm Müller**, welcher Ursache, Beginn  
und Verlauf des großen patriotischen Kampfes klar  
und anschaulich schildern wird, **Porträts** und **Bio-  
graphien** aller Heerführer und sich irgendwie aus-  
zeichnenden Männer, **Originalberichte** unserer Kor-  
respondenten von allen bedeutenden Plätzen des Kriegs-  
theaters, und **zahlreiche Original-Illustrationen**  
von den berühmtesten Künstlern neben einer Menge inter-  
essanter Notizen.

Bestellungen nehmen alle Buchhandlungen und Postämter — bei  
welch letzteren zu obigen Preisen noch die Befüllungsgebühr kommt — ent-  
gegen.  
**Eduard Salberger in Stuttgart.**

Die **Kolke'sche** Apotheke in Posen  
sucht einen

**Cleven,**

Sekundärer 1/2 Jahr, unter günstigen Bedin-  
gungen zum 1. Oktober d. J.

**R. Hirschstein,**

Besitzer der Apotheke.

Ein ordentliches, bescheidenes

**Dienstmädchen** (evangelisch),

das mit der Herrschaft nach Berlin ziehen will,  
wird zum 1. Oktober d. J. gesucht. Zu melden  
Posen, Schützenstraße 22, parterre.

Ein Destillationsgehilfe

kann sofort oder zum 1. September c. eintre-  
ten bei **H. Berschlag, Gnesen.**

Ein zuverlässiger

**Wirtschaftsschreiber**

findet sofort Stellung auf dem Dominium  
**Parko** bei Altboyen (Wohnstation). Per-  
sönliche Vorstellung erwünscht.

Ein

**Färbergehilfe,**

der mit der Kleiderfärberei Bescheid  
weiß, und auch Uebung im Delbdruck be-  
sitzt, kann sofort gute Stellung erhalten  
in Posen bei

**A. Sieburg,**

Ballstraße 96.

Ein tüchtiger Commis,

gewandter Verkäufer, der noch in Stellung ist,  
die besten Zeugnisse und Empfehlungen besitzt,  
sucht baldigst oder zum 1. Oktober Stellung.  
Gefällige Anfragen **A. H. 144** poste  
restante **Schrimm**.

**Eine junge Dame,**

fähig als Hausverwalterin, Gesell-  
schafterin und Erzieherin zu fun-  
giren, Kranken eine liebe Pflegerin  
zu sein, in allen Handarbeiten  
fertig, im Besitz sehr guter Zeug-  
nisse, wünscht Stellung.

Näheres in der Exped. d. Btg.

**Ein Land. theol.**

sucht eine Hauslehrerstelle. Gef. Offert. unter  
**N. Z. Trzyszcyn** post. rest. franco.

Ein jüngerer ev. Lehrer, mit guten  
Zeugnissen versehen, welcher ein l. Seminar  
besucht und bereits 3 Jahre lang als Lehrer  
an öffentl. Schule fungirt hat, in der Musik  
sowie in den Anf. d. Lat. u. d. Französl. ge-  
nuten Unterricht erteilt, sucht vom 1. Oktober  
d. J. ab eine Stellung als Hauslehrer auf  
dem Lande.

Offerten sub **C. St. 2970** poste rest.  
**Schivelbein i. P.**

Ein deutscher, anständiger, solider und un-  
verheiratheter

**Inspektor,**

geköhnt auf gute Atteste und Empfehlungen,  
sucht zum 1. Oktober eine bescheidene Stel-  
lung unter **A. B. C.** in der Exped. d. Btg.

**Eine tüchtige Wirthin** sucht Stellung  
Graben 33 bei **Kühn**.

Das verlorene Portemonnaie mit 2 Thlr. In-  
halt hat sich gefunden und kann in der Kon-  
ditorei abgeholt werden.

**Familien-Nachrichten.**

Die heute früh erfolgte glückliche Entbin-  
dung meiner geliebten Frau **Clara** geborenen  
**Lademann** von einem Töchterchen beehrt sich  
seiner besondern Meldung ergebenst anzugeben.

Einicista, Kreis Schroda, am 16. August  
1870.

**Oswald Schmaedick.**

Größe am reichsten illustrierte Kriegs-Zeitung.

Am 4. d. Mts. bei der glorreichen Erstür-  
mung des Saigberges starb unser geliebter  
Bruder und Schwaiger, der Premierlieutenant  
im Königs-Grenadier-Regiment 2. Westpreuß.  
Nr. 7, **Otto Scholtz**, Ritter des Kronenor-  
dens 4. Klasse mit Schwertern, den Helbentod.  
Diesen schmerzlichen Verlust zeigen statt  
jeder besonderen Meldung hiermit an.  
Theresienstein bei Krotoschin.

**Die Hinterbliebenen.**

**Todesanzeige.**

Nach längerem Krankenlager ist meine liebe  
Frau **Michaline Gens** am 16. d. M. um  
11 1/2 Uhr sanft entschlafen.

**Gens, Köpfermeister.**  
Die Beerdigung findet Freitag Nachmittag  
4 Uhr von Bronkerstraße 7 aus statt.

**Auswärtige Familien-Nachrichten.**

**Verlobungen.** Fel. Vertia Schulz in  
Regenwalde mit dem Kaufm. W. Friebe in  
Treprow a. N. Fel. Louise Krüger-Weltbushen  
in Frankfurt a. D. mit dem Appellations-Ge-  
richts-Referendar Riet. Fehr. Richard v. Pa-  
tow in Kant. Delmenhorst.

**Todesfälle.** Frau Marie Gerhardt, geb.  
Behrert in Berlin, Prem.-Lieut. Karl Sch-  
mann in Saarbrücken, Frau Friederike Baum-  
garten, geb. Neumann in Berlin, Prem.-Lieut.  
Karl Veeltz und Riet. Bernhard Vogt in  
Saarbrücken, Frau Gräfin Ottilie Galesstein,  
geb. Gräfin zu Dobna-Schlobien in Neustadt-  
Eberswalde, vord. Frau Kanzleiräthin Schme-  
ling, geb. Guno in Greiffenberg u. M., Riet.  
Herrn v. Franck in Saarbrücken, Prem.-  
Lieut. Karl Horbach in Schwegenheim, Prem.-  
Lieut. Riet. v. Blindeiner-Wildau, Unteroffizier  
Arnold Wiegmann in Saarbrücken, Oberlieut.  
Otto v. Stutterheim in Wolfenbüttel, Porte-  
ver-Schlichter Neubert, Riet. Riet. Wermuth und  
Sel. Riet. Schopper in Greiffenberg u. M., Wörlt,  
Graveur Carl Emil Spring in Berlin.

**Saison-Theater in Posen.**

Mittwoch den 17. August. Extra-Vor-  
stellung. Neues Gastspiel des Fräulein  
Greenberg vom Stadttheater in Hamburg.  
**Norddeutsche Bundesbrüder** (Berliner  
Kinder). Charakterbild mit Gesang und Tanz  
in 4 Abtheilungen von H. Salinger. Musik  
von Th. Hauptner. **Entrée 5 Sgr.**

Donnerstag den 18. August. Extra-  
Vorstellung. **Er muß aufs Land.**  
Lustspiel in 3 Aufzügen nach Bayard und  
de la Villa von W. Friedrich. — Hierauf:  
**Sermann und Dorothea.** Vaudeville  
in 1 Akt von Ralisch und Weibrauch. Musik  
von Lang. **Entrée 5 Sgr.**

In Vorbereitung: Der Schulze von  
Altenbüren.

**Restauration Mullackshausen.**

Donnerstag den 18. zum Abendbrot  
**Entenbraten**, sowie alle Tage zum  
**Abendbrot Kartoffel mit Sering**,  
wozu ergebenst einladet  
**C. Vogt.**

**Volksgarten.**

Heute Mittwoch den 17. August  
**Großes Konzert u. Vorstellung.**  
Entrée an der Kasse 5 Sgr. Tagesbillets  
3 Sgr. Anfang 7 Uhr.

Donnerstag den 18. August  
Zum ersten Male:  
Darstellung des berühmten Wunderwerkes  
**Kalospintekromokrene**  
von Prof. Mark Weeler aus London.  
**Emil Tauber.**

**Lamberts Garten.**

Donnerstag den 18. August  
**Großes Konzert.**  
Anfang 7 Uhr. Entrée 1 Sgr.  
Kinder die Hälfte.

**J. Lambert.**



Börse zu Posen  
am 17. August 1870.

**Fonds.** Posener 4% neue Pfandbriefe 80 Bz., do. Rentenbriefe 81 Bz., do. 5% Stadtblg., poln. Banknoten 73 1/2 Bz., Rumänische 7 1/2 % Eisenbahn-Oblig., Nordb. 6% Bundesanleihe —.  
[Amtlicher Bericht.] Roggen [p. 25 pr. Scheffel = 2000 Pf.] pr. August 44 1/2, August-Sept. 44 1/2, Sept.-Okt. 45 1/2, Herbst 46, Okt.-Nov. 46, Nov.-Dez. 46.  
**Spiritus** [p. 100 Quart = 8000 % Tralles] [mit Fass] gekündigt 9000 Quart. pr. August 15 1/2, Sept. 15 1/2, Okt. 15 1/2, Nov. 14 1/2, Dez. 14 1/2.

**Fonds.** [Privatbericht.] Neue Markt-Pf. Stammaktien —, Neue 4% Pos. Pfandbr. 80 Bz., Rentenbriefe —, Rumänier —.  
[Privatbericht.] Wetter: Regen. Roggen: fest pr. Aug. 44 1/2 Bz., August-Sept. do., Sept.-Okt. 45 1/2 Bz. u. Bz., Herbst 46 1/2 Bz., Okt.-Nov. 46 Bz., Nov.-Dez. 46 Bz. u. Bz.  
**Spiritus:** höher. Gekündigt 9000 Quart. pr. August 15 1/2 Bz. u. Bz., Sept. do., Okt. 15 1/2 Bz., Nov. 14 1/2 Bz. u. Bz., Dez. 14 1/2 Bz., Nov.-Dez. 14 1/2 im Verbanke Bz.

Produkten-Börse.

Berlin, 16. August. Wind: West. Barometer: 28 Thermometer: 15. Bitterung: Regen. — Die Stimmung für Roggen war auch heute sehr fest. Das Geschäft erlangte mäßigen Umfang; jedenfalls war es lebendiger, als in den letzten Tagen. Loko waren die Anerbietungen heute weniger reichlich; an Verwendung für Waare fehlte es nicht. Es wurden bessere Preise erzielt. Gekündigt 1000 Ctr. Rindungspreis 48 1/2 Bz. — Roggenmehl höher. — Weizen fest, aber wenig belebt. Gekündigt 1000 Ctr. Rindungspreis 68 1/2 Bz. Hafer loco ohne Mende-

zung, Termine fester. — Weizen sehr still und eher matt, Preise schwach behauptet. — Spiritus wurde festgehalten. Anfangs sogar etwas besser bezahlt, als gestern. — Weizen loco pr. 2100 Pro 60 — 10 Bz. nach Dual. pro 2000 Pf. per diesen Monat —, Sept.-Okt. 68 Bz., Okt.-Nov. 6 1/2 — 1 1/2 Bz., Nov.-Dez. 70 Bz. — Roggen loco pr. 2000 Pf. 45 1/2 — 5 1/2 Bz., pr. diesen Monat 48 1/2 — 49 Bz., Aug.-Sept. 48 — 49 1/2 Bz., Sept.-Okt. do., Okt.-Nov. 48 1/2 — 49 Bz., Nov.-Dez. 49 Bz. — Gerste loco pr. 1750 Pf. 33 1/2 Bz. nach Dual. Hafer loco pr. 2000 Pf. 27 3/4 Bz. nach Dual. 33 1/2 — 34 Bz., per diesen Monat —, August-Sept. 29 1/2 Bz., Sept.-Okt. 28 1/2 Bz., Nov.-Dez. 27 1/2 Bz. — Erbsen per 2250 Pf. Kochwaare 60 70 Bz. nach Dual. Futterwaare 59 — 65 Bz. nach Dual. — Weizen loco 1 1/2 Bz. — Weizen loco pr. 100 Pf. ohne Fass 13 1/2 Bz., per diesen Monat 13 1/2 Bz., Sept.-Okt. 13 1/2 — 1 1/2 Bz., Okt.-Nov. 13 1/2 Bz., Nov.-Dez. 13 1/2 Bz., u. Bz. — Petroleum raffia (Standard white) pr. Ctr. mit Fass loco 7 1/2 Bz. pr. diesen Monat do., August-Sept. do., Sept.-Okt. 7 1/2 Bz., Okt.-Nov. 7 1/2 Bz., Nov.-Dez. 7 1/2 Bz. — Spiritus pr. 8000 % loco ohne Fass 16 1/2 — 1 1/2 Bz., ab Spiritus 16 1/2 — 1 1/2 Bz., loco mit Fass — per diesen Monat 16 1/2 — 1 1/2 Bz., u. Bz., 16 1/2 Bz., Aug.-Sept. do., Sept. 16 1/2 — 1 1/2 Bz. u. Bz., 16 1/2 Bz., Okt.-Nov. 16 1/2 — 1 1/2 Bz., mit Fass 17 1/2 Bz. u. Bz., 17 1/2 Bz., April-Mai 17 1/2 Bz. 2 Ctr. bis 17 Bz. — Weizenmehl Nr. 0 1/2 — 1 1/2 Bz. pr. Ctr. unverk. u. Bz., Roggenmehl Nr. 0 1/2 — 1 1/2 Bz. pr. Ctr. unverk. u. Bz., Roggenmehl Nr. 0 u. 1 pr. Ctr. unverk. u. Bz.; per diesen Monat 3 Bz. 2 1/2 Ctr. Bz., Aug.-Sept. 3 Bz. 19 Ctr. Bz., Sept.-Okt. 3 Bz. 17 1/2 — 1 1/2 Ctr. Bz., Okt.-Nov. 3 Bz. 18 Ctr. Bz. (B. S. S.)

**Breslau, 16. August.** [Amtlicher Produkten-Börsenbericht.] Roggen (p. 2000 Pf.) fest, pr. August 44 1/2 Bz., August-Sept. 44 1/2 Bz., Sept.-Okt. 44 1/2 Bz., Okt.-Nov. 46 — 46 1/2 Bz. u. Bz., Okt. allein 46 1/2 Bz., Nov.-Dez. 47 1/2 — 48 Bz., Nov. u. Bz. allein 4 1/2 Bz. — Weizen pr. August 64 Bz. — Gerste pr. August 43 Bz. — Hafer pr. August 48 Bz. — Raps pr. August 105 Bz. — Weizen geschäftlos, loco 13 1/2 Bz., pr. August 13 Bz., August-Sept. 12 1/2 Bz., Sept.-Okt. 12 1/2 Bz., Okt.-Nov. und Nov.-Dez. 12 1/2 Bz. — Rapsstücken fest, pro Ctr. 67 — 70 Cgr. — Weizenmehl mehr beachtet, pro Ctr. 86 — 88 Cgr. — Spiritus etwas matter, loco 16 Bz., 15 1/2 Bz., pr. Aug. u. August-Sept. 15 1/2 Bz., Sept.-Okt. 15 1/2 Bz., u. Bz., Okt.-Nov. 15 Bz. — Rind ohne Umfass. Die Börsen-Kommission.

**Breslau, den 16. August.**

**Preise der Cerealien.** (Einkaufungen der polizeilichen Kommission.)

	feine	mittlere	ord. Waare.
Weizen weißer	82 — 85	80	74 — 77 Cgr.
do. gelber	80 — 82	78	71 — 76
Roggen	58 — 59	57	54 — 56
Gerste	44 — 46	43	41 — 42
Hafer	35 — 37	34	31 — 33
Erbsen	64 — 68	62	58 — 60

Raps 250 — 240 — 225. Wintererbsen 230 — 220 — 220. (Bresl. Börs.-Bl.)

**Bromberg, 16. August.** Wind: Ost. Bitterung: Regen. Morgens 12° +. Mittags 14° +. — Weizen 122 — 125 Pf. 65 — 68 Zhlr., 126 — 129 Pf. 59 — 61 Zhlr. pr. 2125 Pf. Bollgewicht. — Roggen 120 — 125 Pf. 40 — 42 Zhlr. pr. 2000 Pf. Bollgewicht. — Gerste 33 — 35 Zhlr. pro 1875 Pf. — Erbsen ohne Handel. — Rapsen und Raps 86 — 90 Zhlr. pr. 1875 Pf. — Spiritus ohne Zufuhr. (Bromb. Stg.)

Meteorologische Beobachtungen zu Posen.

Datum.	Stunde.	Barometer 255' über der Höhe.	Therm.	Wind.	Wolkenform.
16. August	Nachm. 2	27° 8" 79	+ 13° 6	WS 2	bedekt. Nl.
16. August	Monds. 10	27° 8" 17	+ 12° 0	WS 0-1	bedekt. N. 1)
17. August	Morgs. 6	27° 7" 82	+ 10° 6	WS 1	trübe. St.

1) Regenmenge: 14,6 Pariser Kubitzoll auf den Quadratzoll.

**Wasserstand der Warthe.**  
Posen, am 16. August 1870, Vormittags 8 Uhr, 1 Fuß 3 Zoll.  
17. 1. 4.

**Berlin, 16. August.** Die Börse eröffnete heute in entschiedener Haltung und war eher etwas matter, befestigte sich aber auf die besseren Wiener Notierungen. Das Geschäft blieb beschränkt; Kredit und Lombarden waren gegen gestern etwas besser; Amerikaner blieben fest, Italiener und Türken waren matt, besonders letztere, Franzosen waren vernachlässigt. Eisenbahnen fest, das Geschäft beschränkt; russische Bahnen zu niedrigerem Preise belebt; Preuss. Rhein u. Ruhr 70 bezahlt. — Banken waren still und im Ganzen tendenzlos; pommersche Hypotheken Pfandbriefe wurden vielfach zu 90% gehandelt und blieben begehrt; von Industriefapieren waren Rhodt und Höder gesucht und ohne Abgeben. In inländischen Fonds fand ziemlich lebhafter Verkehr statt, zum Theil zu besseren Preisen; 5proz. Anleihe stieg 1/2, Bundesanleihe war 1/2 höher belebt. Oesterreichische Fonds wenig belebt und meist etwas nachgebend. Russische in schwachem Verkehr, Prämienanleihen unverändert lebhaft; Steigliche Anleihe gefragt und ohne Abgeber. — Prioritäten waren still, inländische fest, russische und österreichische zum Theil etwas höher. — Wechsel sehr still und fest, sämtliche Devisen etwas niedriger, nur Paris war höher.

Ausländische Fonds.		Deutscher Kredit.		Berl. Potsd.-Mag.		Ruhro.-Erfeld.		Nordb.-Erf. gar.	
Deffr. 250 fl. Pr. Obl.	4 68 etw Bz	Deffr. Kommand.	0 13 1/2	Lit. A. u. B.	4 79	do. II. Ser.	4 —	Rord.-Erf. St.-Pr.	4 75 1/2 Bz
do. 100 fl. Kred. L.	5 80 etw Bz	Genfer Kreditbank	0 14 1/2	do. Lit. C.	4 80	do. III. Ser.	4 —	Oberhess. v. St. gar.	3 61 1/2 Bz
do. Loose (1860)	5 72 1/2 Bz ult.	Geraer Bank	4 95 1/2 etw Bz	Berl. Stett. II. Em.	4 77 1/2 Bz	Charlow-Wagon	5 80	Oberhess. v. St. gar.	3 61 1/2 Bz
do. Pr. Sch. v. 64	5 59 Bz	Gothaer Priv.-Bk.	4 100	do. III. Em.	4 77 1/2 Bz	Teleg. Wagon	5 80	do. Lit. B.	3 149 Bz
do. Bobentr.-Pf. Bz.	5 58 1/2 Bz	Hannoversche Bank	4 90	B. S. IV. C. v. St. gar.	4 89 1/2 Bz	Rozlom-Woron.	5 80 1/2 Bz	Def. Prng.-Staats.	5 182 1/2 Bz mit 18 1/2
Ital. Anleihe	5 48 1/2 Bz ult.	Königsb. Priv.-Bk.	4 112 1/2	do. VI. Ser. do.	4 76 1/2 Bz	Kursf.-Charlow	5 81 1/2 Bz	Def. Südb. (Lomb.)	5 104 — 3 1/2 Bz ult.
Ital. Tabak-Obl.	6 81 1/2 Bz	Leipziger Kreditb.	4 112 1/2	Bresl.-Schw.-Fr.	4 86 C. ex. 86	Kursf.-Kiew	5 81 1/2 Bz	Österr. Südbahn	4 3 1/2 Bz ult.
Rumän. Anleihe	6 84 1/2 Bz	Lugemburger Bank	4 114 etw Bz	Coln.-Erfeld	4 —	Wostok-Wajan	5 86 Bz	do. St.-Prior.	5 65 1/2 Bz
Rum. Oblig. v. St. gar.	7 59 1/2 Bz	Magdeb. Privatb.	4 95 Bz	Coln.-Wind. I. Em.	4 82 Bz	Rajan-Rozlom	5 81 Bz	Rechte Ober-Isler	5 87 1/2 Bz
5. Steigliche-Anleihe	5 65 C.	Weininger Kreditb.	4 112 1/2 Bz	do. II. Em.	5 95 C.	Schuja-Iwanow	5 79 Bz	do. do. St.-Pr.	5 93 C.
Engl. Anl. v. J. 1862	5 65 Bz	Wolbau Landesb.	4 —	do. III. Em.	4 82 Bz	Warschau-Zaresp.	5 79 Bz II. 80 Bz	Rheinische	4 100 1/2 Bz
do. 1864 engl. St.	5 —	Norddeutsche Bank	4 135 C.	do. IV. Em.	4 79 Bz	Warschau-Wiener	5 79 Bz	St. Lit. B. v. St. g.	4 —
do. 1864 holl. St.	5 —	Deffr. Kreditbank	5 134 — 35 — 33 1/2 Bz	do. V. Em.	4 —	Schleswig	4 1/2	Rhein-Nahedahn	4 21 1/2 Bz
do. 1866 engl. St.	5 —	Bomm. Rittersbank	4 87 C. ult. do.	do. III. Em.	4 —	Stargard-Posen	4 1/2	Russ. Eisenb. v. St. g.	5 86 Bz
do. 1866 holl. St.	5 —	Posener Prov.-Bk.	4 —	do. IV. Em.	4 —	do. III. Em.	4 86 C.	Stargard-Posen	4 99 C.
Präm.-Anl. v. 1864	5 108 Bz	Preuß. Bank-Anth.	4 140 Bz	do. V. Em.	4 —	Thüringer I. Ser.	4 —	do. (etn. in Leipzig)	4 126 etw Bz
do. v. 1866	5 103 Bz	Rothener Bank	4 115 C.	do. III. Em.	4 —	do. II. Ser.	4 87 C.	do. B. gar.	5 118 1/2 Bz
Russ. Bobentr.-Pf. Bz.	5 82 Bz	Sächsisch. Bank	4 124 Bz	do. IV. Em.	4 —	do. III. Ser.	4 —	Warschau-Bromb.	4 —
do. Nikolai-Oblig.	4 —	Schlesf. Bankverein	4 112 C. j. 107	do. V. Em.	4 —	do. IV. Ser.	4 87 C.	do. Wiener	5 54 1/2 Bz
Poln. Schatz-Obl.	4 gr. 66 1/2 Bz II. 66	Thüringer Bank	4 84 Bz	Cosel-Derb. (Wib.)	4 —	Eisenbahn-Aktien.		Gold, Silber und Papiergeld.	
do. Cert. A. 300 fl.	5 —	Vereinsbank Hamb.	4 —	do. III. Em.	4 —	Aachen-Mastricht	4 34 C.	Friedrichsdor.	4 113 1/2 Bz
do. Pf. Bz. in C. Bk.	4 67 Bz 5% 66	Beimar. Bank	4 84 1/2 etw Bz	do. III. Em.	4 —	Altona-Kiel	4 106 1/2 Bz	Gold-Kronen	4 9 6 1/2 C.
do. Part. D. 500 fl.	4 93 1/2 C.	Prf. Hyp. Ver. 25%	4 103 1/2 Bz	do. III. Em.	4 —	Amsterd.-Rotterdam	4 95 Bz	Louisdor	4 111 C.
do. Liq. v. Pfandbr.	4 54 1/2 Bz	Erste Prf. Hyp.-C.	4 —	do. III. Em.	4 —	Bergisch-Märkische	4 116 — 5 C. n. 110 1/2	Coverreigns	4 6. 23 Bz
Hann. 10 Zhlr. Loose	7 7 et Bz [do.]	Prioritäts-Obligationen.		do. III. Em.	4 —	Berlin-Anhalt	4 178 Bz	Rapoleon'sdor	4 5. 12 1/2 Bz
Amer. Anl. 1882	6 92 1/2 — 1 1/2 Bz ult.	Aachen-Düsseldorf	4 —	do. III. Em.	4 —	Berlin-Magdeburg	4 178 Bz	Imp. p. Spfd.	4 461 Bz
Türkische Anl. 1865	5 43 — 42 1/2 Bz ult.	do. II. Em.	4 —	do. III. Em.	4 —	Berlin-Stettin	4 128 1/2 Bz	Dollars	4 1. 11 1/2 C.
Bad. 4 1/2 % St.-Anl.	4 87 C.	do. III. Em.	4 —	do. III. Em.	4 —	Berlin-Hamburg	4 148 C.	Silber pr. Spfd.	4 29. 26 C.
Neue bad. 3 1/2 % Loose	5 52 C.	do. III. Em.	4 —	do. III. Em.	4 —	Berl. Potsd.-Magd.	4 200 Bz	R. Schaf. Raff.-W.	4 99 1/2 C.
Bad. Eis.-Pr.-Anl.	4 101 1/2 Bz	do. III. Em.	4 —	do. III. Em.	4 —	Berlin-Stettin	4 128 1/2 Bz	Fremde Noten	4 99 1/2 C.
Bair. 4 % Pr.-Anl.	4 103 1/2 Bz	do. III. Em.	4 —	do. III. Em.	4 —	Böhm. Westbahn	5 95 etw 34 Bz	do. (etn. in Leipzig)	4 99 1/2 C.
do. 4 1/2 % St.-Anl.	5 —	do. III. Em.	4 —	do. III. Em.	4 —	Bresl. Schw.-Fr.	4 106 1/2 etw Bz	Deffr. Banknoten	4 80 1/2 Bz
Braunschw. Präm.-Anl.	4 —	do. III. Em.	4 —	do. III. Em.	4 —	Brieg-Reife	4 84 Bz	Russische do.	4 74 1/2 Bz
do. A. 20 Zhlr.	4 —	do. III. Em.	4 —	do. III. Em.	4 —	Coln.-Mind.	4 127 1/2 Bz	Wechsel-Kurse vom 16. August.	
Deffr. Präm.-W.	3 47 etw Bz	do. III. Em.	4 —	do. III. Em.	4 —	do. Lit. B.	5 95 Bz	Bankdiskont.	9
Sächsisch. Anl.	5 —	do. III. Em.	4 —	do. III. Em.	4 —	do. Lit. C.	5 93 1/2 et-92 1/2 Bz	Amst. 250 fl. 16 Z.	4 142 1/2 Bz
Schwed. 10 Zhlr.-A.	4 —	do. III. Em.	4 —	do. III. Em.	4 —	do. Lit. D.	5 93 1/2 et-92 1/2 Bz	do. 200 fl.	4 141 1/2 Bz
		do. III. Em.	4 —	do. III. Em.	4 —	do. Lit. E.	5 93 1/2 et-92 1/2 Bz	do. 300 fl. 8 Z.	4 150 1/2 Bz
		do. III. Em.	4 —	do. III. Em.	4 —	do. Lit. F.	5 93 1/2 et-92 1/2 Bz	do. 200 fl.	4 149 1/2 Bz
		do. III. Em.	4 —	do. III. Em.	4 —	do. Lit. G.	5 93 1/2 et-92 1/2 Bz	London 1 Zhr. 3 M.	6 22 1/2 Bz
		do. III. Em.	4 —	do. III. Em.	4 —	do. Lit. H.	5 93 1/2 et-92 1/2 Bz	Paris 300 fr. 2 M.	6 79 1/2 Bz
		do. III. Em.	4 —	do. III. Em.	4 —	do. Lit. I.	5 93 1/2 et-92 1/2 Bz	Wien 150 fl. 8 Z.	6 80 1/2 Bz
		do. III. Em.	4 —	do. III. Em.	4 —	do. Lit. J.	5 93 1/2 et-92 1/2 Bz	do. 200 fl.	6 78 1/2 Bz
		do. III. Em.	4 —	do. III. Em.	4 —	do. Lit. K.	5 93 1/2 et-92 1/2 Bz	Augsb. 100 fl. 2 M.	6 56. 20 Bz
		do. III. Em.	4 —	do. III. Em.	4 —	do. Lit. L.	5 93 1/2 et-92 1/2 Bz	Frankf. 100 fl. 2 M.	6 65. 24 Bz
		do. III. Em.	4 —	do. III. Em.	4 —	do. Lit. M.	5 93 1/2 et-92 1/2 Bz	Leipzig 100 fl. 2 M.	9 99 1/2 Bz
		do. III. Em.	4 —	do. III. Em.	4 —	do. Lit. N.	5 93 1/2 et-92 1/2 Bz	do. 200 fl.	9 —
		do. III. Em.	4 —	do. III. Em.	4 —	do. Lit. O.	5 93 1/2 et-92 1/2 Bz	Petersb. 100 R. 3 M.	6 82 1/2 Bz
		do. III. Em.	4 —	do. III. Em.	4 —	do. Lit. P.	5 93 1/2 et-92 1/2 Bz	do. 3 M.	6 81 1/2 Bz
		do. III. Em.	4 —	do. III. Em.	4 —	do. Lit. Q.	5 93 1/2 et-92 1/2 Bz	Warschau 9. R. 8 Z.	6 75 1/2 Bz
		do. III. Em.	4 —	do. III. Em.	4 —	do. Lit. R.	5 93 1/2 et-92 1/2 Bz	Brem. 100 fl. 6 Z.	6 110 1/2 Bz